

Camino de la victoria

La jornada de ayer se caracterizó por una gran actividad en los frentes

Nuestras valientes tropas tomaron ayer el pueblo de Guadarrama en la Sierra del mismo nombre, la villa de Villafranca de Guipúzcoa en el frente de Beasain y la posición de monte-Charama en el frente de Tolosa, haciendo al enemigo muchos prisioneros y capturando abundante material.

Otro importante éxito lo obtuvieron nuestras fuerzas en El Espinar.—Siguen incorporándose al Ejército importantes efectivos de la Guardia civil con sus cuadros de jefes y oficiales

GLOSARIO

El homenaje nacional a Navarra

Hace poco tiempo, mi humilde pluma, tuvo la dicha de desbordarse de entusiasmo patriótico, al escribir un artículo titulado **El orgullo de ser navarro**; en el cual expresaba la inmensa satisfacción, la justificada vanidad, en una palabra, el santo orgullo, que, según he oído decir a personas extrañas, podemos tener los hombres a quienes Dios ha concedido el alto honor de nacer en Navarra, sobre todo, en esta época en que Navarra es el más bello oasis espiritual de los desiertos de España; como también reconocen muchos caballeros y patriotas no navarros ni partidistas.

El entusiasmo de entonces, se explicaba perfectamente, por la conducta ejemplarísima de Navarra, frente a la tiranía marxista, a la cual derrotada constató, entre con sus gallardías y sus votos; y por los calurosos aplausos que aun los más modestos navarros ausentes de Navarra, recibíamos en distintas poblaciones, únicamente por ser hijos de tan gran Madre. ¿Pero qué diremos del entusiasmo, y de la alegría, del gozo, del santo orgullo, que nos hacen experimentar las continuas ovaciones públicas dedicadas en estos días a los navarros y las aclamaciones a Navarra, tan fervorosas algunas, que con ellas he oído a personas ecuanímes y no políticas decir en voz alta, que por su admirable conducta de siempre, **debe España a Navarra, un homenaje nacional**? Confieso, que para mi pluma sería labor imposible, la de traducir con palabras adecuadas, ese entusiasmo, esa alegría, ese gozo, ese orgullo, santo que resalta en todo corazón navarro, ante tantas simpatías y aplausos como los recibidos.

No creo prudente entrar ahora en consideraciones sobre la actualidad política, tanto porque supongo que los lectores no las necesitan para formar libremente un juicio que ya tienen, como porque yo incurriría en repeticiones enojosas. Dando pues por recordado cuanto haya escrito acerca de la Religión y de la Patria, de las cuales quiero ser hasta morir; defensor incondicional, cumplo hoy únicamente a mi propósito, actuar de cronista, para llamar la atención hacia el hecho más culminante de estos días en Zaragoza, ciudad donde más o menos accidentalmente residio; que es la venida de los simpáticos y valientes Requetés navarros.

Los que en varias ocasiones tuvimos el disgusto de oír frases molestas contra el Régimen Foral navarro, pronunciadas más por ignorancia que por malicia, según en la discusión apareció frecuentemente, tenemos que sentir un gozo inmenso, al ver desfilar marcialmente por las calles de Zaragoza a los Requetés navarros, aplaudidos (por gentes quizá poco afectas antes a los Fueros), tocados con su boina roja, y trayendo en sus pulmones el oxígeno vivificador de la tierra navarra, que ha de sanear el ambiente español, en general, lleno de impurezas desde hace algún tiempo; sea esto dicho sin fines políticos de ningún linaje, puesto que el grito redentor que ahora nos une, o debe unírnos a todos los españoles es, el de **Viva España!**

La presencia de los Requetés navarros en Zaragoza, se manifiesta siempre por las prolongadas salvas de aplausos con que son saludados en las casas, en las calles, y en los Cafés y Casinos; y por las pruebas de admiración con que se les honra al visitar el Pilar y pasar las boinas por la Sagrada Columna; y al oír Misa y comulgar en Santa Engracia. Yo, que no soy político militante de ningún partido, pero sí español entusiasta, no me canso de ver y aplaudir a los compatriotas que han venido a Zaragoza, a infundirle su patriotismo y su religiosidad; y aseguro a los lectores, que cuando he descubierto por vez primera el paso de los navarros de las boinas, como algunos los llaman, la in-

Tres grandes lecciones del doctor San Alfonso Maria de Ligorio

Se ha dicho que los Santos son el "Evangelio vivo". A su vez, el Evangelio de Cristo, —pese a todo Racionalismo, Laicismo y Materialismo— ha sido, es, y seguirá siendo hasta el fin de los siglos, "la gran Escuela de la Humanidad"; ya que está formado por las enseñanzas, orales y prácticas, de quien, dirigiéndose a los hombres de todos los tiempos y de todas las latitudes pudo afirmar categóricamente:

"Yo soy el Camino, la Verdad, y la Vida. Yo he venido para que los mortales tengan vida y la tengan abundantísima. Yo soy la luz del mundo; quien Me sigue no anda en tinieblas." (Joan, d. I.)

No es, pues, extraño, que San Alfonso Maria de Ligorio—cuya solemne conmemoración hace hoy la Iglesia en su Liturgia—nos haya dejado, entre otras, tres grandes lecciones de suma aplicación en los momentos actuales.

Al fin, fué insigne fundador de una doble Congregación del Santísimo Redentor, prudentísimo Obispo de Santa Agueda de los Godos, brillante Doctor y autor de múltiples y variadas obras, gran perseguido por hombres sin conciencia, y destacado Santo por el heroísmo de sus virtudes...

Escuchémosle, y en sus palabras notaremos el eco de las de Cristo, su divino Maestro y Modelo.

Su primera lección nos muestra una de las principales fuentes de los males que nos aquejan: la MASONERÍA.

"Esta secta—dijo en cierta ocasión, hace ya dos siglos con tono triste y profético—ha de ser la ruina, no sólo de la Iglesia (en determinadas regiones), sino también de las Monarquías y de los Monarcas. Estos no se preocupan de ella, pero, aunque tarde, al fin llegarán a conocer el daño que les ha de causar. LOS HOMBRES QUE SE BURLAN DE DIOS, SE BURLAN TAMBIEN DE LOS MONARCAS." (Cfr. Lovodice: Vida de San Alfonso, p. 324.)

Su segunda lección es su GRAN ESTIMA DE LA COMPAÑIA DE JESUS, tan perseguida por la Masonería, y aún disuelta en nuestra patria.

"La Bula que Vuestra Santidad acaba de publicar en alabanza y confirmación de la venerable Compañía de Jesús—escribe San Alfonso al Papa Clemente XIII, que

En Belascoain

El doctor Gomá complimentado

El Emmo. Doctor Gomá, Cardenal-Arzbispo Primado de Toledo, que como dijimos ayer se halla tomando una cura de aguas en el Bañeario de Belascoain, está siendo objeto de los rendimientos de adhesión, respeto y amor por parte de Navarra.

Ayer, entre otras, recibió las visitas de una comisión de la Excelentísima Diputación foral, compuesta de su Vicepresidente don Juan Pedro Arraiza y del Diputado por Aoiz don José Gómez Itoiz, que le cumplimentaron en nombre de Navarra.

También ofrecieron sus respetos y cumplimientos al ilustre Príncipe de la Iglesia, una comisión del Cabildo Catedral de Pamplona y don José Martínez Berasain en representación, como Presidente, de la Junta de Guerra central carlista de Navarra.

No hay para qué decir que el eximio Primado de España agradeció en el alma estas manifestaciones de adhesión de Navarra a la Iglesia de Cristo.

cos que les animan, según reconocen hasta sus mismos adversarios, illoir a los buenos hijos de Navarra amantes y defensores de la patria!

JUAN P. ESTEBAN.

MISA POR ESPAÑA

La Asociación de Oración y Penitencia celebrará la Santa Misa y Comunión General, en la Iglesia de San Nicolás, ante el Altar de la Virgen del Pilar, por ser la Patrona de España. Como de costumbre el acto comenzará a las NUEVE de la mañana.

La colecta que se hace durante la Misa, se destinará a las familias necesitadas de los combatientes por España.

Otras Misas

Se celebrarán en los altares de Nuestra Señora del Pilar de San Nicolás, de la Virgen del Sagrario en la Catedral y de San Fermín en San Lorenzo a las 8, y la de 8 y media en el altar de Nuestra Señora del Camino los días 29, 30, 31 de Julio y 1 y 2 de Agosto organizadas por una señora católica.

En la Catedral

La novena a San Miguel in excelsis

Desde anteayer 31 se está celebrando en nuestro primer templo la novena al glorioso Arcángel San Miguel para obtener del Cielo la ayuda necesaria en estos graves momentos y para que definitivamente venzan los ejércitos que luchan por la causa cristiana y patriótica.

Y no hay para qué decir que la Catedral se llena de fieles que con el mayor fervor piden a nuestro venerado San Miguel los favores que en estos momentos toda la España católica anhela.

¡Que Dios oiga nuestras súplicas por medio del gran capitán de las milicias celestiales y que ilumine a esos desgraciados para que conozcan la verdad y se incorporen a ella rechazando el equivocado camino!

Cuatro agentes de Policía fieles y valientes

Hemos tenido mucho gusto en saludar en esta Redacción a los fieles y valientes agentes de Policía don Fernando Galindo Alcedo, don Espiridión Galindo Alcedo, don Antonio Fernández Guerra y don Francisco Borrás Varraclocha, de la plantilla de Irún y de la Aduana de Behobia, que huyendo de las gentes que en aquella tierra se han pronunciado contra la Patria, consiguieron pasar la frontera y luego penetraron de nuevo en España.

Los cuatro fieles servidores de la causa patriótica se presentaron en Pamplona a las autoridades superiores para ofrecerse incondicionalmente. Damos la bienvenida a estos dignos funcionarios.

Patriótico proceder

Que cunda el ejemplo

Los conocidos y acreditados industriales señores Sarasa y Liguiniano, que tienen establecida en Marcella una magnífica fábrica de harinas, han tomado el patriótico acuerdo de abonar íntegramente los jornales a todos sus obreros que se encuentran luchando al servicio de España.

Es digno del mayor elogio este simpático proceder de los señores Sarasa y Liguiniano, ¡que tengan imitadores!

Advertimos a nuestros lectores que las esquelas de defunción señaladas para primera plana, las publicamos en 2.ª plana.

NOTAS DE AYER

Se acentuó el movimiento patriótico con nuevos contingentes que van y vienen entre aclamaciones incesantes y asombro de la gente

Apresurémonos a decir que el asombro no se refiere al entusiasmo reinante, que éste, por descontado, no admite equívoco alguno; el asombro que se predice es al ver que la gente de Navarra es inagotable. A columna que sale, nuevos contingentes la sustituyen con creces y así resulta que al cabo de quince días, justamente hoy, en que se inició el movimiento salvador de España, vemos llegar a Pamplona para enrolarse centenares de muchachos, como si la impaciencia les devorase por marchar al frente de los combatientes. No esperan a que se les llame, vienen porque en sus pueblos no pueden parar. Les hierve la sangre y como cohetes llegan a Pamplona con el estruendo de una avalancha humana, a sabiendas, claro está, de que van a la guerra con todas sus consecuencias de privaciones y peligros.

Así de convencidos y animosos, vimos salir ayer a primera hora de la tarde una centuria de Falangistas, encuadrados en Carabineros voluntarios, al mando del capitán de Carabineros don José Martín Martínez, un nuevo caso de patriotismo que merece destacarse. Este digno capitán es el secretario del coronel que manda las fuerzas de Guipúzcoa, el cual encontrándose de licencia en Salamanca al iniciarse el movimiento le faltó tiempo para incorporarse en la Comandancia de aquí para luchar con los leales al honor e independencia de España. Y con ellos marchó ayer sumándose como los buenos patriotas al levantamiento de salvación.

En fuerte contraste con estos voluntarios puestos al servicio de la Patria, veíamos poco después otro camión pasar, pero no con el ruido de la alegría y de la fe en la victoria, sino triste y fatigado por la pesada carga que llevaba. Allí iban una docena de muchachos con caras sombrías y con ellos, lo que impresionaba más, una mujer también joven, cuya belleza desaparecía bajo el rencor de su cara y las greñas de su cabellera al viento. Unos infelices envenenados de marxismo, que ni en estos días de orgulloso reacción contra la ruina general del país, han sentido siquiera por contagio de ver a tantos convencidos y compatriotas suyos, si no el deseo de ayudar a levantar a la Patria caída, por lo menos a no torpedear a los que han salido a defenderla.

El contraste no podía ser más fuerte. Unos que salían cantando en sus camiones amor y libertad y otros que venían, vencidos, ojerosos de caras y sin alegría en el corazón.

Y mientras éstos tal vez maldecían, otros, muchos, como una gran riada, subían a última hora de la tarde a las arribas a la Catedral a pedir bendiciones para todos, para los que luchaban y para los que caían por su país o por su equivocación, que todos, al fin, somos hermanos e hijos de Dios.

Villafranca de Oria fué ocupada ayer por las tropas del Frente Nacional

Ayer fué vencida de una manera definitiva la tenaz resistencia que comunistas y separatistas opusieron días atrás, a nuestras tropas del Frente Nacional en Villafranca de Oria, pueblo distante de Beasain un par de kilómetros en dirección a Tolosa.

La aviación y la artillería han jugado papel muy importante en esta operación no obstante haber respondido el enemigo con varios disparos de uno o dos cañones que habían utilizado los días atrás contra las tropas del Ejército salvador de España.

Después de esta labor preparatoria de la artillería y de la aviación avanzó la infantería que con muy escasa resistencia entró en el pueblo quedando definitivamente instalado en él.

Las tropas ocupantes de Villafranca de Oria las componían soldados, requetés, falangistas y guardias de Asalto.

Tan grata noticia es cierta. Nos la ha dado y comprobado persona de nuestra absoluta y plena confianza que anoche, a las nueve y media, llegó procedente de Beasain.

Reproducciones y ampliaciones hechas a pedido en la FOTOGRAFIA GALLE.—ZAPATERIA, 35, entresuelo.





## Don Gregorio Ezcurra Manterola

Capitán de Infantería,

falleció en Estel a el día 29 de Julio de 1936,

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. de S. S.

R. I. P.

Su viuda doña Pilar Cadena; hijos Manuel y Rosario; hermanos don Primitivo, doña Margarita, don Javier y don Antonio; hermanos políticos doña M.ª Camino Gorostiza y doña Josefina Gárriz; tíos, primos, sobrinos y demás interesados;

SUPPLICAN a sus amigos y conocidos lo encamienden a Dios en sus oraciones y asistan a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán mañana, LUNES, día 3, a las NUEVE de la mañana, en la iglesia Parroquial de Andosilla, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Andosilla 2 de Agosto de 1936.



## Don Martín Aranzadi Gamboa

que falleció en esta ciudad el día 29 de Julio de 1936

a los 37 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Así os lo solicitan, su desconsolada esposa doña Benita Fernández; padre don Joaquín Aranzadi; padres políticos don Vicente Fernández y doña Josefa Barberena; hermanos Francisco, Clara, Luciano (ausente), José, Ignacia, Cesáreo y Fermín; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás interesados

SUPPLICAN a sus amistades una oración por el descanso de su alma y asistan a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la parroquia de San Juan Bautista (Capilla de S. Francisco) el MIÉRCOLES, día 5 de Agosto a las OCHO de la mañana, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Pamplona 2 de Agosto de 1936.

El duelo se despiden en la iglesia.

Domicilio: Dormitorio, 8-5.



EL SEÑOR

## Don Bernardo Larráinzar y Pelleport

falleció el 26 de Julio de 1936

R. I. P.

Las misas gregorianas darán principio el día 3 de Agosto, en la iglesia de San Ignacio (PP. Redentoristas), a las nueve de la mañana, en el altar de San José.

LA FAMILIA;

INVITA a sus amistades.

Pamplona 2 de Agosto de 1936.

# Gacetilla DE SOCIEDAD

La benemérita de Isaba ha dado cuenta al Gobernador civil de haberse incautado de bastante cantidad de armas, uras entregadas voluntariamente y otras recogidas en los domicilios que se han registrado, dándose el caso de que en el del agente de policía don Ramón Benito, fugado a Francia el pasado día 21 se han encontrado dos revólvers, dos pistolas, una bomba descargada en forma de pila, de gran tamaño y abundante documentación de carácter anarquista, más tres cargadores de pistola, de todas las cuales armas y efectos se ha incautado la benemérita.

Grandes Almacenes de Maderas  
SIMON LIBERAL, Tafalla

Se servirán presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta Capital de 9 a 2, para notificarles la orden de incorporación a filas, los siguientes:  
Pedro Cadano García, Valentín Yoldi Ouesta, Francisco Zarranz Golcechea y Domingo Varea Esteban.

## Relojería Mendivil

Ex oficial de los Talleres Reales de Madrid. Relojes de las principales marcas. Especialidad en trabajos de relojería fina.  
San Miguel, 13.

De Vera del Bidasoa da cuenta el jefe de la guardia civil que se ha incautado del automóvil N.º 4.761 que en el día 19 trajo de San Sebastián Wenceslao Balza el cual tiene un hijo expulsado del Ejército haciéndolo frente al movimiento salvador de España.

MADERAS LAPUYA: Roncal: Entarimados Norte Francés y otros

Entre los prisioneros de Vera que llegaron ayer a Pamplona figuran diez individuos por haber tomado parte activa en hostilización a nuestras tropas, entre los que figuran cuatro que fueron apresados cuando circulaban con un auto poco después de haber llegado la primera columna de Pamplona, los cuales se dedicaban a inquirir noticias, dos por servir de guía a los revoltosos por los montes, otro por arengar a los carabineros sublevados, otro que tomó parte en la acción de Endarlaza, otro por propagandista y extremista y un nacionalista caracterizado que se resistió a facilitar ayuda al Ejército.

CONSERVAS TREVIJANO  
PRIMERA MARCA ESPAÑOLA  
LOGROÑO  
Representante en Navarra, don Florencio Alfaro. Pamplona.

De Saugüesa da cuenta el jefe de la guardia civil que en registros practicados en los domicilios de los vecinos de dicha ciudad Evaristo Pérez Martínez y de su hijo político Florencio Zabalza, ambos desaparecidos a raíz del movimiento se han encontrado en el primero de ellos dos bombas cargadas como de un kilo de peso y en el del segundo una pistola con abundantes municiones.

VENTA CEMENTO CANGREJO  
SIMON LIBERAL, Tafalla

## PARA SER FELIZ

Paz, amor, libertad, trabajo y fiesta la madre, la mujer, la mesa puesta un hijo, una sonrisa, una canción... Y un hogar limpio, puesto con decoro, con los muebles y suelos como el oro merecido al gran Encástico ALIRON...

CONCHA GARCIA LATAILLADE.  
Primer Premio en el Concurso de Poesías de Luminia S. A.)

## ANIS LAS CADENAS

De finísimo paladar

Depósito en Pamplona  
CONSTITUCION, 12  
TELEFONO - 2214

## Reumáticos - Artríticos

Baños termales radiactivos de ARNEDILLO (Logroño)  
Viajes estación Calahorra.—Bonificación 40 % billete ferrocarril con tarjeta identidad.

## TRILLADORAS

Correas caucho, cuero y Pelo-camello.

Rodamientos, Aceites, Grasas etc., etc.

SURTIDO COMPLETO

ENTREGA INMEDIATA

JOAQUIN GUIBERT

Navas de Tolosa 17.—Teléfono 1436. PAMPLONA.



EL SEÑOR

## D. Jesús Vázquez Miñarro

Capitán de Infantería,

falleció en la toma de Oyazun (Guipúzcoa) el 28 de Julio de 1936,

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Braulia Clivetti; hijos María José y Carlos; madre doña Matilde Miñarro; padres políticos don Sandalio Clivetti y doña Esperanza Hualde; abuelos políticos, hermanas políticas: doña Dominica Citera, doña María Socorro, doña María Sagrario, doña María Luisa y doña Esperanza Clivetti y demás parientes e interesados;

INVITAN a sus amigos y conocidos a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán mañana, LUNES, día 3, a las OCHO y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás.

Domicilio: Avenida de Zaragoza, 1. Pamplona 2 de Agosto de 1936.

Todas las misas que se celebren dicho día en la parroquia de Villava y MM. Dominicos de la misma, serán aplicadas por el alma del finado.

Las misas gregorianas darán principio el martes, día 4, a las ocho y media en el altar de la Purísima de San Nicolás.

# Vida religiosa

## ANTORAL

DÍA 2, DOMINGO.—IX de Pentecostés. Santos Alfonso de Liguorio, dr. fd. Máximo, obs.; Esteban, p.; Teodota, Evodio, Rutilio, mártires.

DÍA 3, LUNES.—La Invencción de San Esteban.—Santos Asprén, Eufonio, Pedro, obs.; Hermelo, mr.; Lidia, Ciria; Eba; Juana de Aza, viuda.

## AL SANTISIMO SACRAMENTO

Durante los días laborales del presente mes la Exposición de S. D. M. se hace en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las seis hasta las ocho de la tarde, en que se hará la reserva.

## OTROS CULTOS

EN SAN FERMIN DE ALDAPA.—Rogando por España, Sábado 1 de Agosto, Ejercicio de la reparación Sabatina en honor del Corazón de María. Las misas de las seis y media y de las ocho serán solemnizadas con Comunión general y canto de la Salve al final.

Por la noche, solemnisima Hora Eucarística-Mariana, a las siete y cuarto.

ROGANDO POR ESPAÑA.—La Sección de Infantes de la Arquidiócesis del Inmaculado Corazón de María, establecida canónicamente en la Iglesia de San Fermín de Aldapa, celebrará sus ejercicios mensuales el día 2 de Agosto en esta forma:

Por la mañana, misa de comunión general a las ocho y media con órgano y motetes al Santísimo Sacramento.

A las tres y media de la tarde, Exposición de su Divina Majestad, Estación, Rosario, lectura de preces con canto de Ave María, Gózos al Inmaculado Corazón de María y Reserva.

Predicará el R. P. Pablo Alonso, Hijo del Inmaculado Corazón de María.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA.—Mes de Agosto dedicado al Inmaculado Corazón de María. Todos los días ejercicio del mes con cánticos en las Misas de seis y media y ocho; y por la tarde a las siete y media, Exposición, Visita, Rosario, ejercicio del mes y Reserva.

Los Infantes y Juventud del Corazón de María tendrán el ejercicio del mes también en la misa de las ocho, menos los días festivos que será a las ocho y media.

EN SANTO DOMINGO.—Domingo día 2. La Asociación del Rosario Perpetuo celebra sus cultos del primer domingo de mes. Misa de comunión general a las ocho de la mañana. Por la tarde, a las cuatro y media, el ejercicio con sermón y procesión del Rosario.

Todos los días, mientras duren las presentes circunstancias, se celebrará una Misa en el altar del Rosario a las siete y media, para implorar la protección de la Virgen sobre nuestra Patria.

En los PP. Redentoristas.—Todos los días: Misa a cada media hora de seis a diez, y a las once; los días festivos también a las doce.

Por la tarde, a las siete, Rosario y Visita a Jesús Sacramentado. Días festivos.—En la misa de 6 y media, homilía, y en la de doce instrucción.

Todos los jueves: Por la mañana, a las seis y media y a las ocho comunión de los Coros de los Jueves Eucarísticos.

Por la tarde Hora Santa, que se ofrecerá por las personas piadosas que lo deseen.

En los PP. Paulos.—Misas a las 5.30, 6.15, 7 y 8 los días ordinarios y los domingos a las 6, 7, 8 y 9 y con plática a las 8 y 10. Por la tarde exposición a las 6.30.

9 y 10 con plática a las 8 y 10. Por la tarde exposición a las 6.30.

Jueves Eucarísticos.—Día 30.—

Jueves quinto de Julio.—Los coros del Centro de San Fermín de Aldapa (PP. Corazonistas), celebrarán los cultos de este día con la solemnidad acostumbrada; comuniones generales conmemorativas en

las misas de seis y media, siete y media y nueve y Hora Santa Eucarística a las siete y media de la tarde.

EN LAS FRANCISCANAS, MISIONERAS DE MARIA.—Día 2 de Agosto, Nuestra Señora de los Angeles, Jubileo de la Porciúncula desde las primeras vísperas de la fiesta día 1 hasta las 12 de la noche del día 2, todos los fieles que hubieren confesado y comulgado, pueden ganar tantas indulgencias plenarias (aplicables la primera para sí y las demás por las almas del Purgatorio) cuantas visitas hicieren a esta capilla o a otra iglesia Franciscana.

EN LAS MM. DOMINICAS.—Novenario y función solemne que las RR. MM. Dominicicas de la Enseñanza de esta ciudad dedican a honra de su glorioso y esclarecido Padre Santo Domingo de Guzmán desde el día 3 en la forma siguiente:

## Coñac Barbier

Todos los días a las siete y media de la tarde se expone S. D. M. y se rezará en Santo Rosario, Estación, Novena y Reserva.

El día 4, fiesta principal del Santo, habrá Misa solemne a las diez y por la tarde serán los cultos como los demás días y a la misma hora.

SOLEMNES CULTOS que los RR. Padres Carmelitas Descalzos de esta ciudad dedican al excelso Patriarca San Joaquín, padre de la Santísima Virgen.

Novena solemne (costeada por familias devotas de San Joaquín), Días 7-16 de Agosto.

Comienza el novenario el día 7 para terminar el 15.

Por las mañanas: A las seis y media, Misa rezada, durante la cual se rezará el Santo Rosario y se hará el ejercicio de la Novena. Se hará también la Novena en todas las demás misas rezadas; La de ocho será con acompañamiento de órgano y cánticos.

Por las tardes: A las siete, Exposición, Rosario, Novena, Cánticos, Sermón, Reserva solemne y Adoración de la Reliquia.

Día 16, fiesta principal.

Por la mañana: A las siete y media, Misa de Comunión General. A las diez, Misa solemne en la que oficiará el M. R. P. Provincial, Fr. Sergio de Santa Teresa, con panegírico del Santo por el M. R. P. Redemptor del Niño Jesús, Superior de Pamplona.

La capilla de la Comunidad, reforzada por valiosos elementos, ejecutará la «Misa Pastoral» del M. R. P. José Domingo de Santa Teresa, con acompañamiento de Orquesta.

Por la tarde: A las seis y media, Exposición, Rosario, Sermón que predicará el M. R. P. Provincial de «San Joaquín de Navarra» Fr. Sergio de Santa Teresa, Reserva solemne y Procesión final con la imagen del Santo Patriarca.

A todos estos cultos asistirá el Muy Reverendo Padre Provincial, con su Definitorio, y los RR. PP. Superiores de los distintos Conventos de la Provincia Carmelitana de «San Joaquín de Navarra».

Los Sermones del Novenario corren a cargo de los mismos.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA.—Domingo 2 de Agosto. Misa rogando por España a las diez de la mañana.

## Pelota

EN EL EUSKAL-JAI

- |                           |     |
|---------------------------|-----|
| 1. Eyaralar y Santamaría, | 50. |
| Plazabona y Sala,         | 46. |
| 2. Cildóz y Loizu,        | 29. |
| Martínez y Elizaburu,     | 43. |

## Notas de Enseñanza

El Crucifijo en las escuelas

Estábamos seguros cuando dijimos que los pueblos se llenarían de júbilo al conocer la disposición de la Excelentísima Diputación ordenando que los Crucifijos volviesen a ocupar la presidencia de las aulas escolares. DIARIO DE NAVARRA, así como «El Pensamiento Navarro», nos comunican el desbordamiento de alegría que sienten los pueblos de nuestra querida Navarra al colocar la imagen de Nuestro Redentor en el sitio de donde nunca debieron salir. Navarra es católica. España es católica pese a las declaraciones del desdichado Azaña. España recobrará la grandeza y la religiosidad que los secuaces del marxismo, del mandil y los tres puntos se empeñaron en destruir.

Los maestros somos los llamados a trabajar sin descanso por ese resurgimiento de nuestra Patria; trabajos que irán en colaboración con los de los sacerdotes y Asociaciones Católicas de padres de familia.

La enseñanza religiosa vuelve a nuestras escuelas, pero tengamos en cuenta que toda lección que no se traduzca en actos, y luego en hábitos, es infecunda. No basta decir: Señor, Señor, para entrar en el reino de los cielos, sino que hay que hacer la voluntad del Padre celestial, dice el Divino Maestro. No se trata en la enseñanza de la Religión de formar niños inteligentes, sino buenos; ni basta con saber, sino que es preciso practicar. Se suele dar el caso de que un individuo sabe mucho de estas cosas, y con todo es un vicioso e inmoral. El maestro tendrá en cuenta que los resultados se miden por los actos, por las obras, pero no por las obras muertas, estériles, sino por las obras vivas y fecundas, que nacen del alma y son expresión de su fuego sagrado. En la escuela, pues, es necesario practicar las virtudes que impone la Religión y formar hábitos y costumbres morales; de aquí la necesidad del buen ejemplo del maestro—ningún otro elemento tiene tanta fuerza sugestiva—y la de formar en la escuela un ambiente apropiado, en donde la organización, la disciplina, las diversas enseñanzas, etc., todo contribuya a la cultura religiosa y moral en este sentido educativo.

Pago de haberes

Ayer, día 1, se abrió el pago para todos los maestros de Navarra. La condición precisa para cobrar, que se presente el maestro personalmente, pues no se harán giros ni se pagará a ninguna persona, aunque sea de la misma familia del maestro y lleve el recibo correspondiente.

Los que se hallen ausentes, tienen tiempo para cobrar durante cuarenta días.

—Otro mártir de la Patria que ha caído combatiendo en Buitúzcoa, ha sido nuestro paisano el bizarro capitán de Infantería don Gregorio Ezcurra y Manterola que, no obstante encontrarse retirado y disfrutando de un cómodo vivir en Andosilla, no titubeó en ofrecer sus servicios al movimiento salvador de España.

Su muerte, no por gloriosa ha dejado de causar general sentimiento; del que participamos sinceramente y así lo hacemos presente a su viuda doña Pilar Cadena, hijos y hermanos, al propio tiempo que suplicamos a nuestros lectores una oración por el alma del finado (q. e. p. d.)

J. SORIA  
Estómago, Intestino, Hgado  
RAYOS X  
SARASATE, 16-2. TELEFONO 2099

—Como verán nuestros lectores por la escuela correspondiente, ha fallecido en esta ciudad, en plena juventud, don Martín Aranzadi y Gamboa, persona muy relacionada y estimada por sus buenas condiciones.

Descanse en paz su alma y reciban su esposa doña Benita Fernández, padre, hermanos y demás parientes nuestro sentido pésame.

## Espectáculos

Teatro Gavarre Tel. 2228

Domingo 2 de Agosto de 1936.  
Popular, a las 5: matiné, a las 7.15; noche, a las 10.30.

Estreno de la gran superproducción

LA BANDERA  
(LEGIONARIOS DEL TERCIO)  
con JEAN CABIN y ANNABELLA.

Coliseo Olimpia Tel. 2264

Hoy, Domingo,

A las 3,

la emocionante producción del Oeste,

EL VAQUERO MILLONARIO

Popular, 4.45. Matinée, 7.15.

Noche, 10.30.

REPRIS de la superproducción Paramount,

EL DIA QUE ME QUIERAS

por CARLOS GARDEL y ROSITA MORENO.

Cine Novedades Tel. 1801

Hoy, domingo, no hay función.

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde:

PLAZABONA - AZCONA

BENGOCHEA - SALA



# Información de la campaña

**Acuerdos de la Junta de Defensa Nacional.-Una alocución del general Cabanellas en León.-Importantes núcleos de la Guardia civil siguen sumándose al movimiento.-El Ejército de Africa en Andalucía.**

**Los éxitos alcanzados ayer por nuestras fuerzas en todos los frentes causaron en todas partes júbilo y entusiasmo**

## DESDE BURGOS NOTICIAS OFICIALES

Burgos.—Comunicado a las seis y media de la tarde: Fuerzas que operan en el Alto de León, de la columna del general Ponte, comunican una interesantísima noticia, cual es la de que a las 12'30 de hoy ocuparon el pueblo de Guadarrama, cogiendo al enemigo cinco camiones blindados, varias ametralladoras y 13 prisioneros.

El capitán Valderrama, que forma parte de dicha columna, alcanzó dicho pueblo a la bayoneta.

Dos cabos del frente de legionarios españoles atacando a la bayoneta ocuparon una casamata enemiga, por cuya acción fueron ascendidos a sargentos en el mismo campo de batalla.

Se presentaron en gran número en nuestras filas oficiales y números de la Guardia civil y de Asalto y de soldados del Ejército para unirse a nuestras tropas. Entre estas ese hecho produjo gran entusiasmo.

Según comunica el comandante militar de Valladolid, una columna de Guardia civil que manda el comandante don Miguel de La Vega y que marchaba de Badajoz para reforzar el frente de Madrid, al llegar a Medellín, hizo parar el tren y se incorporó a nuestras fuerzas del puesto de Rajabajas.

Dicha columna recogió, a su paso por Prendes, a la Guardia civil, de dicho puesto y también a un capitán médico, a un teniente y a un sargento del Regimiento número 27.

La columna llegó a Cáceres con la siguiente composición: Un comandante, dos capitanes, cinco subalternos y 250 guardias civiles con armas y municiones.

Burgos.—Comunicado de las 20'45. La columna del teniente coronel Cayuela desde Beasain se dirigió sobre Villafranca de Oria que ocupó hoy después de un tiroteo.

La fuerza fué recibida con gran entusiasmo y tremolando numerosas banderas.

El enemigo fué dispersado en franca huida y dejó numerosos prisioneros, entre ellos el capitán de miqueletes que mandaba la fuerza que se oponía al avance.

La Guardia civil se ha unido a nuestras tropas. El entusiasmo con que la columna ha sido recibida prueba que la población estaba sojuzgada y que ha aprovechado la presencia de nuestras fuerzas para ponerse francamente de nuestro lado.

La columna que opera sobre Tolosa ha tomado al asalto la posición de Monte-Charama, que domina la carretera de Tolosa a Alsasua, capturando muchos prisioneros y cogiendo cuarenta fusiles y abundante material.

Burgos.—Comunicado de las 21'30. Nos comunican desde Segovia que el capitán de Artillería Dereñier envió fuerzas a El Espinar, las que envolvieron al enemigo cogiéndole once camiones y la bandera del Regimiento de Zapadores, haciéndole cinco muertos y poniendo en fuga a los demás.

Nuestra aviación ha contribuido al éxito tirando certeramente sobre el enemigo. La artillería enemiga, emplazada a dos kilómetros de El Espinar, ha sido contrabataada, saliendo una columna para recoger las piezas.

Burgos.—Estado Mayor del Ejército de Operaciones del Norte. La jornada de hoy se ha caracterizado por una gran actividad en todos los frentes, obteniendo nuestras columnas señalados éxitos que hacen de una manera eficaz que nuestra situación, francamente favorable desde un principio, se consolide.

Ha sido grande el número de bajas hechas al contrario. Se han capturado numerosos prisioneros y cogido abundante material.

Según sumándose al Ejército efectivos de la Guardia civil con sus cuadros de jefes y oficiales que aprovechan la presencia de nuestras columnas para incorporarse a ellas y sumarse al movimiento.

En el resto del territorio no ha ocurrido novedad.

ACUERDOS DE LA JUNTA DE DEFENSA NACIONAL

Burgos.—Ayer se celebró la reunión de la Junta Suprema de Gobierno presidida por don Miguel Cabanellas. La reunión se prolongó hasta media noche y el Coronel facilitó después la siguiente referencia:

Orden reglamentando la recogida del impuesto del azúcar. Los ingresos han de hacerse en la Delegación de Hacienda de cada provincia, encareciendo a las Delegaciones respectivas que den cuenta inmediata de los ingresos obtenidos.

También se aprobó una orden restableciendo las conferencias telefónicas, para las cuales se dictarán las normas convenientes.

Igualmente se aprobó una orden ampliándose la de 27 de Julio con la siguiente: "Las imposiciones hechas en libretas de ahorros, a partir de la fecha de aquella publicación, podrán extraerse libremente, sin limitación alguna."

ACUERDOS DEL COLEGIO DE ABOGADOS DE BURGOS

Burgos.—La Junta de Gobierno del Ilustre Colegio de Abogados de Burgos en sesión celebrada ayer, tomó los siguientes importantes acuerdos:

Primero.—Contribuir con la cantidad de mil pesetas a la suscripción abierta por el Ayuntamiento para coadyuvar al glorioso movimiento salvador de España.

Segundo.—Hacer suya íntegramente la protesta formulada por los abogados de Zaragoza, comunicándola así a todos sus compañeros.—El Decano, Antonio Zumárraga.

GENERAL DETENIDO

Ferrol.—Se encuentra detenido en el castillo de San Felipe, el general de División, señor Salcedo.

UNA ALOCUCION DE DON FRANCISCO VILLENA

Extracto de una alocución pronunciada en los estudios de Radio Castilla por el Jefe provincial de Prensa y Propaganda de Falange Española de Logroño, don Francisco Villena:

Un saludo de F. E. de Rioja a Falange Española de Castilla. La Rioja, Navarra y Castilla, unidas en apretado abrazo en la empresa gloriosa de salvar a España. El Ejército, los Requetés y las Milicias Gloriosas de Falange Española pregonan ya por todo el mundo, enarbolando sus armas, la reconquista de España.

La estamos realizando con sangre. Con sangre de nuestros hermanos, con sangre de nuestros soldados del Ejército, con sangre de nuestras milicias invictas, con sangre también de los infelices engañados que mueren entregados por sus jefes a nuestras armas redentoras.

España se derruía, se acababa por la gestión desastrosa de unos hombres que buscaron únicamente la satisfacción de sus personales apetitos. Las fábricas paradas, los obreros en la calle demandando a gritos paz y justicia. Y España ha despertado. Y el León hispano ha tendido de nuevo sus melenas en un gesto fiero que ha bastado para aniquilar en un momento a los que en su mismo seno se confabularon para llevarlo a la muerte más vergonzosa.

Políticos honrados, quizá demasiado confiados, creyeron que tal situación se dominaría con transacciones. Confianza necia. Pero para España había un más allá y así ha surgido el momento presente. La Falange ha acogido la responsabilidad de salvar a España. Un abrazo a las Falanges de Castilla.

Arriba España!

LA ACTUACION DE LAS HORDAS BOLCHEVIQUES

Burgos.—Un periódico francés ha publicado en primera plana una fotografía sacada en Barcelona a la puerta del convento de las monjas Clarisas. En ataudes alineados, abiertos, se ven las momias de las religiosas muertas que los bárbaros no pueden dejar tranquilas ni en los sepulcros, y las han desenterrado exponiéndolas a la vista del pueblo.

El mismo periódico da la noticia de que el Alcázar de Toledo ha sido destruido por un incendio. En ese periódico pueden verse las ruinas del hermoso Alcázar, orgullo legítimo de la ciudad toledana. Como se ve, las hordas bolcheviques se ceban ahora

en todo lo que de valor artístico puede haber en España. Con la pérdida de este Palacio, se malogra en España uno de los principales objetivos del turismo extranjero.

ALOCUCION DE DON ELADIO ESPARZA

Burgos.—Don Eladio Eparza, Subdirector de DIARIO DE NAVARRA, ha pronunciado desde el micrófono de Radio Castilla una vibrante alocución, llevando a Castilla el saludo de Navarra.

«Navarra saluda a Castilla en esta hora enorme en que España se ha refugiado en su hogar y en el hogar de Castilla. Navarra saluda a Castilla en la unidad insólita del sacrificio, de la salvación de esta Patria, la más grande de todas. Navarra saluda a Castilla, la Navarra viril y recia, a la Castilla ancha de los campos agrios y extensísimos, unidas ambas, rejuvenecidas ambas, en el despertar glorioso de la Patria que renace. La nueva España con la vieja España.

Pasan de treinta mil los hombres que Navarra ha volado sobre los campos de Castilla para esta empresa. Y aún quedan muchos miles, muchos, para salvar a España, para salvar a España hermanos de Castilla, para salvarla de una vez y para siempre.

A nuestros anunciantes

Ante la imposibilidad en que nos encontramos de tirar HOY más de seis páginas por carecer del papel necesario, nos vemos obligados a retirar plana y media de anuncios que publicaremos el martes

Ensancha tu pecho, hermana Castilla y alégrate, ensancha tu pecho y alégrate, porque el caudal de sangre preciosa que nuestros hijos derraman hará el milagro de convertir una España sumida en el fango de la barbarie, en una España grande y gloriosa.

FUERZAS DE LA BENEMERITA QUE SE UNEN AL MOVIMIENTO SALVADOR

Cáceres.—Comunican de esta ciudad que un comandante, tres capitanes y 280 guardias civiles, que se dirigían desde Badajoz a Madrid llamados por el pseudo-gobierno bolchevique, regresaron a Cáceres uniéndose al glorioso movimiento libertador de España.

COMENTARIOS ATINADOS

Madrid.—Los comunistas dicen que Largo Caballero es un gran político y quizá un político de cuidado, pero que también es un miedoso.

Gordón Ordaz dice que se ha convencido que el comunismo se implantará pronto en España y por eso abandona su profesión para dedicarse a implantarlo. ¡Pronto se lo vamos a decir a este evolutivo politiquillo!

COMENTARIO DE UN ARAGONES AL NUEVO SITIO DE ZARAGOZA Y AL ULTIMO SITIO DE ESPAÑA

Con este título leyó ante el micrófono de Radio Castilla, el joven abogado y periodista zaragozano Martínez Moya unas cuartillas, dedicadas al jefe del Ejército, don Francisco Franco, de una pandilla de salteadores, intentaba implantar el comunismo en los pueblos aragoneses. ¿El comunismo en Aragón? ¿Qué me decís de esto, hijos de Caspe? ¿Estáis ostentando orgullosos vuestro viejo compromiso? Teruel, donde el amor es eterno, ¿qué me decís del amor libre comunista? Jaca, Huesca, Tarazona, poblaciones todas del Aragón de rancio tradicionalismo, ¿qué me decís de esta innovación que nos viene a traer el condenado a la horca por sus crímenes, y perdonado por la indulgencia de los políticos de aquel tiempo? Mirad en qué nos viene a pagar este salteador de caminos. Pero Aragón ha respondido como no podía menos: Aragón no ha consentido ni un momento al emisario de la Cataluña roja. Pero así como a él lo arroja de su seno, Aragón llama fraternalmente a sus hermanos de Cataluña y les tiende sus brazos, para que unidos con Castilla y el resto de España, volvamos a la gloria de nuestros mayores.

SIGUE EL AVANCE BURGOS

—Las noticias de todos los frentes acusan completa normalidad. con las instrucciones y todos los ob-

Los avances se realizan de acuerdo

jetivos se van cumpliendo en la medida prevista.

DOS GUARDIAS CIVILES EVADIDOS DE VIZCAYA DAN CUENTA DE LA SITUACION EN BILBAO

Burgos.—Han llegado a Burgos los guardias civiles don Juan Arturo Molinero y don Mariano Ferrera que estaban de ruego en Villaro y fueron apresados por los revoltosos y conducidos a Bilbao donde se les obligó a prestar servicio en las calles encuadrados en las milicias rojas.

Nos hemos entrevistado con el guardia Juan el cual nos ha dado los siguientes datos de la situación en Bilbao.

Por las calles se ven pocos transeúntes. Los comercios están casi todos abiertos porque el poder rojo les obliga a abrir, pues hay que saber que la capital de Vizcaya está dominada por la dictadura comunista.

Funcionan comités de abastos, de sanidad, etc., encargados de distribuir bonos para que las milicias del frente popular adquieran ropas, alimentos y bebidas en establecimientos pertenecientes a elementos derechistas.

Así se explica que los milicianos marxistas vayan bien vestidos y bien calzados.

Por las calles circulan tanques y cañones blindados y los guardias rojos se dedican a efectuar cacheos y a practicar detenciones de derechistas.

El servicio de tranvías no funciona en todos los barrios porque en la fábrica de la Central eléctrica escasea el carbón. Dicese que no tiene combustible más que para ocho días.

Esa dificultad afecta también al alumbrado público.

Escasean mucho el azúcar y las patatas. De harinas hay buena existencia y a esto se debe que el público no tropiece con dificultades en la adquisición de pan.

Los obreros han abandonado el trabajo y circulan armados de escopetas, rifles o pistolas. Muchas de estas pistolas son nuevas, fabricadas en Eibar, pero desprovistas de cachas.

Se publican en Bilbao «La Gaceta» del Norte, «El Noticiero Bilbaíno» y los demás periódicos, pero todos ellos controlados por el Frente Popular.

Los dos guardias citados prestaron servicio en Galdacano y últimamente en Orduña de donde se evadieron por el monte, llegando a Quincoces (Burgos) y después a Villarcayo. En este último punto se presentaron al Comandante de puesto de la Guardia civil y recibieron orden de venir a presentarse a las autoridades de Burgos.

EL GENERAL CABANELLAS EN LEON UNA ALOCUCION DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE DEFENSA

En el día de hoy se encuentra en León el presidente de la Junta de Defensa Nacional de España general don Miguel Cabanella Ferrer, que ha sido objeto de un apoteósico recibimiento en aquella población.

Poco después de las tres y cuarto de la tarde el héroe general se trasladó a la estación emisora «Radio León», desde la cual y previas unas palabras de presentación, se dirigió a los españoles.

La alocución fué retransmitida por Radio Castilla.

Leoneses.—comenzó diciendo el general Cabanellas:—Os traigo un abrazo de vuestros hermanos de Aragón, de Castilla, de Vasconia y de Navarra que bravamente se han puesto al lado de España.

Debo decirlos respecto a Navarra que ha vibrado en forma tal que no ha quedado un hombre que no haya salido de su aldea.

Han dejado la recolección que hacen las mujeres y los niños y bravamente se han lanzado todos ellos e inundando todo de entusiasmo marchan unos sobre Madrid otros avanzan sobre Cataluña y otros se acercan hacia Bilbao.

Es la Patria redimida de las hordas criminales y antispañolas que arruinaban la nación y que ya comienzan a marchar.

Las fuerzas del general Franco avanzan arrolladoras y Andalucía queda completamente pacificada y libre de la plaza que la envaseaba.

El Ejército del Norte está a las puertas de Madrid.

Cada avance nuestro es una victoria. Cada hora que pasa es un avance para nosotros y una mayor amenaza para el marxismo en desmoronación que arruina la que está cercana su definitiva derrota.

El Ejército, nutrido por el pueblo, se encuentra ya en las cercanías de Madrid como Nuncio del triunfo de España que obtendrá unido al auténtico pueblo español, en término de unas horas, logrando después un régimen de fraternidad, de paz y de armonía entre todos los españoles, para podernos asomar a las puertas de Europa conforme nos corresponde, desechando ingerencias extranjeras que nos vejaban.

Debo decirlos que éste no es sólo un movimiento militar. El pueblo, unido al Ejército, se ha hecho el gerente de las cosas de la nación. Vamos a acabar con una situación que nos abochornaba.

No queremos atentar contra ninguna clase de derechos nobles y justificados del proletariado. No queremos más que paz, fraternidad, comprensión y españolismo.

Leoneses, españoles.—concluyó diciendo:—Paz y firmeza. El triunfo está asegurado y no queda sino demostrar que

lo merecemos. Todo por España y para España. Adios, leoneses.

400 GUARDIAS CIVILES DE UNA COLUMNA ROJA SE UNEN AL MOVIMIENTO

Valladolid.—Ayer se nos facilitó en la División la noticia siguiente: Cuatrocientos guardias civiles que iban en una columna roja entre Valencia y Cuenca, se suman al movimiento nacional, pasando por las armas a los componentes comunistas que estaban empezando a cometer desmanes.

EN SEGOVIA RUMOR DESMENTIDO

Segovia.—El gobernador civil, comandante España, manifestó a los periodistas que no eran ciertos los rumores, extendidos por la ciudad, de que en nuestra provincia la aviación enemiga había batido un aparato nuestro.

He recorrido—añadió—la parte de la provincia en que se dice que había ocurrido este accidente de aviación y he podido comprobar la inexistencia de los rumores propagados.

LOS OBREROS DE BADAJOZ SE ENTREGAN

Burgos.—Los viveres escasean en Badajoz hasta el extremo que muchas personas han huido de la ciudad y se refugian en el campo.

Numerosos obreros han buscado al general Quiroga de Llano para hacerle entrega de las armas que han venido usando hasta ahora.

HOY LLEGARA EL CAPITAN DE NAVIO SEÑOR MORENO FERNANDEZ

Burgos.—Para hacerse cargo de su cometido en la Junta de Defensa Nacional, llegó ayer a Burgos el capitán de navío y jefe de la Flota nacional don Francisco Moreno Fernández.

NUEVO AYUDANTE DEL GENERAL MOLA

Ha sido designado ayudante de campo del general jefe del Ejército del Norte, el teniente coronel de Infantería don Gabriel Pozas Pereira.

EL EJERCITO DE AFRICA EN ANDALUCIA

(Mensaje recogido de Radio Teatín.)

Tetuán.—Triunfante en todos los frentes, el Ejército de Africa recorre toda Andalucía imponiendo la ley y aplicando la justicia en proporción a la resistencia ofrecida.

Lejos de debilitarse en la lucha, nuestro Ejército está crecidiendo.

La acción de la escuadra para impedir el paso de nuestras tropas de Africa es ridícula y completamente ineficaz, ya que a ella se oponen con energía los buques fieles al Ejército y muy pronto los barcos que hagan resistencia serán rendidos.

En contestación a un falso mensaje recibido de Almería, diciendo que las plazas de Ceuta y Melilla se habían rendido al Gobierno faccioso de Madrid, hemos de contestar con hechos concretos a su absoluta falsedad.

No se han rendido: por el contrario, nuestro glorioso Ejército de Africa, tiene ya en España diez tabores de Regulares y seis banderas del Tercio.

Muy pronto nos ocuparemos también de Almería, para que rinda cuenta estrecha de su traición a la Patria, al igual que se la estamos exigiendo a Málaga.

Regulares y el Tercio, juntamente con las milicias ciudadanas encuadradas perfectamente en nuestro Ejército, realizarán la campaña de sometimiento.

¿Os habéis enterado de la rendición de Huelva y de la huida cobarde del gobernador civil?

Pues que ese señor gobernador se prepare a ser pasado por las armas, en donde quiera que se encuentre, por su traición a España.

Haced llegar estas verdades a las dotaciones de los barcos, para que se preparen igualmente a recibir su castigo.

LAS POTENCIAS EXTRANJERAS AMENAZAN AL GOBIERNO DE MADRID

París.—El Gobierno alemán ha elevado su enérgica protesta ante el Gabinete francés, porque este facilita material de guerra a las fuerzas marxistas españolas y añade en su protesta que si el Gobierno francés no se abstiene inmediatamente de facilitar elementos y material bélico, Alemania pondrá a la completa disposición del Gobierno militar de Burgos todos los elementos de guerra de que dispone.

Igual declaración ha hecho el Gobierno italiano por medio del órgano periodístico «Il Popolo» y añade que los procedimientos se-

guidos contra los extranjeros por los elementos extremistas son únicos en la Historia.

UN HIDRO PUESTO EN FUGA

A las tres de la madrugada comunicó Radio Club Portugal que un hidro-avión perteneciente al Gobierno de Madrid, que intentaba bombardear las tropas que tienen cercada a Málaga, fué tiroteado con ametralladora por un piloto de la escuadrilla de los «Voluntarios de la muerte», huyendo hacia Gibraltar, en donde aterrizó, siéndole prohibida por las autoridades de Gibraltar su permanencia en esta zona.

La emisora portuguesa compara la moral de estas gentes que huyen ante el enemigo, con la de los «Voluntarios de la muerte» que cumplen con su deber con gran abnegación, aun a trueque de que les cueste la vida.

ADMISION DE VIAJEROS Y MERCANCIAS PARA LAS LINEAS ARAGONESAS

Burgos.—El interventor del Estado nos comunica que se admiten viajeros y expediciones de grande y pequeña velocidad, con reserva de los plazos de transporte, para la línea de Tudela a Tarazona y para los ferrocarriles de Cortes a Borja y Sádaba a Gallur, así como para las comprendidas entre Valladolid y Zaragoza, por vía Ariza.

EL COLEGIO DE ABOGADOS DE VALLADOLID

Valladolid.—La Junta de Gobierno de este ilustre Colegio de Abogados, en sesión celebrada en el día de ayer, entre otros acuerdos tomó los siguientes:

Primero.—Que constase en acta el sentimiento de la Corporación por el asesinato de que fué víctima el colegial don Onésimo Redondo.

Segundo.—Contribuir con una importante cantidad a las suscripciones abiertas.

Tercero.—Protestar de la incautación del Colegio de Abogados de Madrid por elementos comunistas.

Cuarto.—Adhesión a la Junta de Defensa Nacional, enviando al excelentísimo señor general Cabanellas, presidente de la misma el siguiente telegrama: «Colegio Abogados de Valladolid se adhiere entusiastamente al movimiento salvador de España y ofrece a V. E. su concurso con expresión a V. E. en la encarnación gloriosa Ejército, la solidaridad con el mismo por su triunfo, que es el de la santa causa de la Patria.—Decano, Fernández.

EL BARCO ESCUELA «GALATEA» SE ADHIERE ENTUSIASTICAMENTE AL MOVIMIENTO NACIONAL

En la base naval de Ferrol se ha recibido un radiograma del barco-escuela «Galatea», fundado en Tenerife, en el que se anuncia que todos los jefes, oficiales y guardias marinos se adhieren incondicionalmente al movimiento salvador y esperan poder luchar pronto al frente de los navíos de guerra adictos a la causa nacional.

EL ACORAZADO «ESPAÑA» Y EL CRUCERO «CANARIAS» ZARPAN EN UN MOMENTO A OTRO DEL FERROL PARA COMBATIR CONTRA EL GOBIERNO FACCIOSO DE MADRID

También comunican del Ferrol que el acorazado «España» y el crucero «Canarias» que se encuentran en los astilleros de dicha ciudad, están ya dispuestos para prestar servicio, y se espera de un momento a otro que ambas potentes unidades de guerra zarparán de dicha base naval para combatir contra los barcos rebeldes al servicio del Gobierno faccioso de Madrid.

Requeté auxiliar

Tercio móvil

ORDEN DEL DIA 2 DE AGOSTO

Todos los Requetés Auxiliares y del Tercio Móvil que no tengan nombrado servicio se presentarán a las 9 y media en punto en el Cuartel de la Antigua Maternidad, para acudir a los funerales de dos requetés.

Todos los señores Oficiales francos de servicios se presentarán a las 9 y media en el Cuartel de la Antigua Maternidad.

SERVICIOS PARA EL DIA 2 DE AGOSTO

TERCIO MOVIL

Guardia Intendencia, 2.ª Compañía 1.ª Sección.

Guardia Diputación, 2.ª Compañía 1.ª Sección.

Guardia Prevención, 2.ª Compañía 2.ª Sección.

Guardia del Circulo 2.ª compañía 2.ª Sección.

EL JEFE

Siempre que el organismo se halle deprimido, usese el acreditado VINO ONA. Fuente de energías.



# Información de la campaña

## Noticias de la región aragonesa

### Fuerzas salidas de Zaragoza ocuparon Tardienta después de castigar duramente a los rebeldes

**Una alocución del General Gil Yuste.--Detalles de las derrotas marxistas en Siétamo, Almudevar y Tardienta.--Sentencia de un Consejo de Guerra en Teruel**

#### UNA ALOCUCION DEL GENERAL GIL YUSTE

Zaragoza.—La emisora de Radio Aragón lanzó ayer la siguiente alocución del General Gil Yuste:

«ARAGONESES: Castilla es la cuna de España. Aragón ha sido, y seguramente lo será siempre, uno de los más firmes pilares de la nacionalidad. Mirad hacia atrás, repasad la Historia, y sed lo que siempre fuisteis: encarnación de todas las virtudes de la raza, habiendo contribuido grandemente con vuestro heroísmo a forjar las glorias patrias. No olvidéis que sois descendientes de aquellos hombres y mujeres sublimes que capitaneaban Palafox y que inmortalizaron a Zaragoza.

Y vosotros, obreros, dejad ya de creer en falsos apóstoles que no son más que vuestros tiranos, pues os esclavizan, privándoos de libertad; os explotan, y a vuestra costa se enriquecen y medran. Os engañan. No les importa que se derrame vuestra sangre, porque no sienten vuestros dolores. Cinco años han mandado en España, ¿y qué habéis logrado? Que disminuya el trabajo y aumentase el hambre.

No vayáis nunca contra la Patria. En ninguna otra parte podéis esperar ser mejor tratados que en ella, si impera la justicia, si está bien gobernada.

Si la Patria se hunde, vosotros perdéis más que los ricos. Estos podrán acaso marchar a otro país y llevar consigo lo que hayan salvado de sus fortunas. Con vosotros, si no sucumbís en la catástrofe y emigráis, irá sólo vuestra miseria, más triste y más negra en una tierra extraña.

Aragoneses todos: el que se dirige a vosotros no tuvo la suerte de nacer en esta noble tierra, pero corre por sus venas sangre aragonesa. Os habla, pues, un hermano. Salvemos a España; librémosla de la anarquía y de la muerte. Acudid todos a afiliarnos en la Falange Española, en los Requetés o en Acción Ciudadana. No regaléis ni la sangre ni el dinero. ¡Todo por la Patria! ¡Arriba Aragón! ¡Viva España!

El General de la Quinta División, Germán Gil YUSTE.

#### DE LAS DERROTAS MARXISTAS EN SIÉTAMO, ALMUDEVAR Y TARDIENTA

Siétamo.—Después de los sucesos ocurridos anteayer, empezaron ayer las operaciones de policía y vigilancia.

Al realizar estas funciones, la artillería a destruido un camión blindado del enemigo que apareció, causándole las bajas de todos sus ocupantes.

La tranquilidad de Siétamo es completa. El vecindario sano del pueblo ha observado una conducta verdaderamente patriótica. Por la carretera de Angüés aparecieron grupos de foragidos catalanes a los que la guardia civil les hizo frente enérgicamente.

Poco tiempo después llegó la artillería de Huesca y la derrota del enemigo fue imponente.

#### MAS MUERTOS REBELDES EN ALMUDEVAR

Derrotados los comunistas hace dos días en Almudevar tuvieron mas de 30 bajas. Ayer el citado pueblo, recogió 25 cadáveres más que los rebeldes dejaron abandonados en la huida.

#### EN TARDIENTA SE IMPRIME DURO CASTIGO

Núcleos concentrados en Tardienta fueron batidos ayer entre los dos fuegos de la artillería osense y las fuerzas que salieron de Zaragoza.

#### ENTIERRO DEL REQUETE SR. ELIAS LECUMBERRI

Ayer por la tarde recibió sepultura el cadáver del requeté navarro don Severino Elias Lecumberrí, la única baja que tuvieron nuestras fuerzas en los sucesos de Siétamo.

El luctuoso acto ha sido una verdadera manifestación de dolor. Iba envuelto el féretro con la bandera española y llevado por compañeros de requeté navarro y aragonés. Al duelo se asoció la población civil.

El jefe de las fuerzas que iban en el acompañamiento pronunció frases de subidos tonos patrióticos, enalteciendo el valor y españolismo del finado.

Se dieron vibrantes vivas a España.

#### RABASSAIRES BATIDOS EN SASTAGO

En las primeras horas de la mañana de ayer, dos escuadrones del Regimiento de Caballería de Castillejos, al mando del coronel señor Monasterio, realizaba un servicio de reconocimiento en las inmediaciones de los pueblos de La Zaida y Sástago.

De improviso encontráronse con una partida de rabassaires y de elementos extremistas huidos de los pueblos, resaca de ello de una columna, a la que en anteriores encuentros con nuestro Ejército, le habían sido infligidos duros castigos.

Nuestros escuadrones, acertada y valientemente dirigidos por el coronel Monasterio y la oficialidad que formaba parte de los mismos, abrió un nutrido fuego contra los enemigos de España, cuyos actos de barbarie y feroz criminalidad no tienen precedentes en la historia, causándole numerosas bajas y poniéndoles en franca huida con abandono de material, armas y municiones.

Esa partida de foragidos, pudo llegar al pueblo de Sástago en el que se hizo fuerte, pero la llegada de nuevas fuerzas les hizo saltar de sus cuadriguas para

huir en desbandada a través de los campos.

#### FECHORIAS DE LOS REBELDES CATALANES

Zaragoza.—Por referencias particulares supimos ayer una de las fechorías que vienen realizando los rebeldes catalanes que han ocupado algunos pueblos del Bajo Aragón y de los Monegros.

El jueves los revoltosos ocuparon el pueblo de Monegrillo, donde cometieron toda clase de atropellos y desmanes.

Para auxiliar a los vecinos de este pueblo llegaron en un automóvil, procedente de Farlete, el alcalde, don Emilio Ferrer Fuster; el juez municipal, don Faustino Sotelo Fustero; el fiscal municipal, don Jesús Alfranca Usón; el cura don Francisco Abella, y el vecino Antonio Fustero.

Cuando este vehículo se encontraba en las inmediaciones del pueblo, los rebeldes lo atacaron haciendo nutrido fuego de fusil y ametralladora.

A consecuencia de los disparos de los revoltosos, resultaron muertos el alcalde, el juez municipal y el fiscal.

El cura y el otro ocupante del vehículo pudieron huir, librándose así de una muerte cierta.

#### OCUPACION DE TARDIENTA Y CASTIGO DE LOS REBELDES

Las fuerzas del Ejército, Guardia civil y Falange Española, que salieron de Zaragoza para operar en algunos pueblos de la provincia de Huesca, donde realizan invasiones elementales, llegaron ayer, por la tarde, a las inmediaciones de Tardienta, donde trabaron combate con las partidas de revoltosos que habían ocupado la ciudad.

Después de un violento tiroteo, que duró varias horas, los rebeldes huyeron desparados ante el brioso empuje de las fuerzas leales, que lograron entrar en Tardienta a las ocho de la noche.

Los revoltosos tuvieron numerosas bajas y al huir dejaron abandonadas gran cantidad de armas y municiones.

#### CONSEJO SUMARISIMO EN TERUEL HAN SIDO FALLADAS DOS PENAS DE MUERTE

En el día de ayer, tuvo lugar en la capital turolense un Consejo de guerra sumarísimo para juzgar al coronel de Carabineros don Hilario Fernández Buja y al diputado a Cortes Cajal, acusados de varios delitos conexos de carácter militar, con motivo de los sucesos acaecidos en la provincia días pasados.

El Consejo de guerra falló la sentencia de pena de muerte contra los dos encartados.

#### COMUNISTAS BATIDOS

Zaragoza 1.—En Sástago se ha librado una verdadera batalla.

Dos compañías de requetés con artillería y caballería han batido a los comunistas que han abandonado el pueblo y en él muchos cadáveres y gran cantidad de material de guerra, cañones y prisioneros.

Estos comunistas iban mandados según se dice por Pérez Parrás.

#### A LOS PATRONOS

El General de división ha dirigido un bando a los patronos recomendándoles el máximo respeto a las vigentes leyes sociales y la admisión de la plantilla máxima que admita el trabajo y además continúa con severas sanciones a los contraventores, a fin de que desaparezcan el odio y la lucha de clases.

Confía en el patriotismo de la clase patronal.

#### ASPECTO GENERAL

El aspecto de la ciudad es de normalidad absoluta.

Circulan todos los tranvías, los autos de líneas regulares y los taxis.

Los camareros y demás gremios, incluso el de la construcción, que es el más rebelde, se han reintegrado al trabajo.

Mañana se reanudarán las sesiones de espectáculos.

#### LA CIUDADANIA INFANTIL

Ha logrado un éxito la organización ciudadana infantil que cuenta ya con ciento veinte inscriptos, pléticos de entusiasmo.

#### LA SUSCRIPCION

La suscripción pública para obsequiar a los soldados defensores de España fué hoy de 121.350 pesetas siendo la total de 457.950 pesetas.

#### UN NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado Delegado de la Junta de Defensa Nacional en la Confederación Hidrográfica del Ebro el Ingeniero don Antonio La Sierra y Purroy.

#### RUMORES DESMENTIDOS

Son falsos de toda falsedad los rumores circulados, sobre el bombardeo por aviones enemigos de Huesca y Tardienta.

## UNA MAÑANA.....

Hacia los triunfos alumbra el día  
hombres formados con Dios por guía,  
es la Falange y el Requeté:  
azul camisa, brazo desnudo,  
la boina roja de Patria escudo,  
¡Arriba España! ¡Navarra en pie!

Dán a su paso los pinos sombra,  
brisa las cumbres, la hierba alfombra  
todas las aves su buen cantar;  
le dán los astros brillos rientes,  
quietud las noches y agua las fuentes,  
agua de nieves del Aralar.

Y ellos caminan a la victoria  
por nuestras viejas rutas de gloria  
las que alumbra de eterna luz  
aquel Rey Sancho fuerte guerrero  
y aquel Raimundo santo en Fitero,  
con sus cadenas y roja Cruz.

De los que quedan la acompaña  
para que salven a nuestra España  
pensar, instante, voz y emoción:  
llanto de Padres, rezo de Esposas  
y de las Novias todas las rosas  
de los jardines del corazón.....

Hacia los triunfos alumbra el día  
hombres formados con Dios por guía  
que tras los montes se pierden ya;  
azul camisa, brazo desnudo,  
la boina roja de Patria escudo;  
Miguel Arcángel con ellos vá.

Y cuando vengan, en sus banderas  
traerán los soles de nuevas eras,  
la Patria grande, la buena Ley;  
llenas de gloria tierras y fechas,  
la boina roja y un haz de flechas.....  
¡Arriba España! ¡Dios, Patria y Rey!

ALBERTO PELAIRES.

Fitero y Julio de 1936.

Ambas ciudades viven en paz y libres del servilismo comunista.

## De Logroño

### NORMALIDAD Y VOLUNTARIOS

Logroño, 1.—La normalidad en esta población es absoluta.

Siguen llegando voluntarios para el Ejército salvador.

Como nota curiosa dire que ayer vino de Villabrinc (cuena minera de Asturias), un joven falangista que tuvo que andar con dos compañeros por los montes hasta Astorga, donde tomó el tren y vino a Logroño para sumarse a las filas salvadoras.

### Ejército voluntario

## S. A. el Principe Don Juan en Pamplona

Aunque quebrantemos el incógnito, como nos debemos a la información, no nos parece lícito omitir la noticia de que ayer estuvo en Pamplona S. A. R. el Principe de Asturias don Juan de Borbón.

Lo vimos, mejor dicho lo describimos bajo el "mono" que vestía y la boina roja con la que se tocaba. Con tan sencilla vestimenta el hijo y heredero del que fué Rey de España, pasó la frontera por Dancharinea con su primo el infante don José Eugenio de Baviera—el que estuvo días atrás a ofrecerse—abandonando a los suyos y lo que para él constituya la mayor ilusión, a su hija primogénita a las pocas horas de su advenimiento al mundo.

## LICORES OYAGA - Lumbier

Así que el egregio viajero llegó a Pamplona marchó al Hotel "La Perla", donde ya sabía que se encontraba su otro primo el infante don Carlos de Borbón o Orleans—que desde hace días está movilizado vistiendo el uniforme de suboficial de complemento del arma de Caballería al que pertenecía—y juntos los tres pasaron a la habitación del laureado aviador don Juan Antonio Ansaldó, donde al cabo de tantos años de exilio los augustos huéspedes, con una copa de vino español en la mano brindaron por España.

A las pocas horas de llegar, don Juan con don José Eugenio salió para Burgos con propósito de presentarse a la Junta de Defensa, que constituye el Gobierno provisional de España.

¡A reclamar un puesto para defender a España!

### Alava y Navarra

## Los últimos decretos

Ayer vino de Vitoria una comisión de la Diputación de Alava compuesta de los señores Elío y Elizagarate para visitar a la foral de Navarra y de paso enterarse a fondo de los últimos Decretos dictados por esta relativos a los subsidios que se conceden a las familias leales de los navarros que voluntariamente se han incorporado a las filas salvadoras de España, del referente a las cosechas, de la reinstauración del Crucifijo en las Escuelas y de la enseñanza religiosa en las mismas y demás concernientes a la enseñanza.

Cumplida su misión que les fué facilitada muy complacientemente por nuestros Diputados, los representantes alaveses regresaron a Vitoria muy satisfechos del resultado de su misión.

## Atención lectores

Sepan los familiares y amistades, que Angel Erciti Garbisu, del Requeté de Villava, herido en Quinto (Zaragoza), es menos grave.—SU MADRE.

### CUERPO DE TELEGRAFOS

#### ESTACION DE PAMPLONA

Telegramas recibidos del 21 al 31 de Julio y detenidos en dicha oficina por no encontrar a sus destinatarios: 226, Tudela, Antonio Baztan, sastre, Estafeta, 75, tercero. 608, Vera de Bidasoa, Javier Astiz, Sarasate, 16. 363, Gijón, Antonio Villaverde, San Nicolás, 14. 885, San Sebastián, Enlario Arregui, Estación de Autobuses. 385, Almazán, Benito Aldaz. Aranda de Duero, María Múgica. 525, Aranda, Aurelia Zabalegui. 682, Aranda de Duero, Miguel Unzueta. 533, Zaragoza, Félix Ferrer Martín. 377, Corella, Jesús Jiménez, Descalzos, 38. 590, Almazán, Manuel Salicarro, Mayor, 79. 744, Zaragoza, Miguel del Verde, Merced, 2. Pamplona 1 de Agosto de 1936.—El Jefe de servicio, Mongelos.

### EL DISTINTIVO DE LAS CLASES SANITARIAS

Estando prohibido el uso de la «Cruz Roja» a las personas y coches que no pertenezcan a dicha Asociación, los Colegios de Médicos, Farmacéuticos, Practicantes y Veterinarios han adoptado como distintivo voluntario del brazalete, banderola o botón, la cruz amarilla, los dos primeros con el sello de la Corporación y la designación rotulada de su profesión.

Junta Central Carlista de Guerra.—El Delegado de Sanidad, Antonio A.

### CRUZ ROJA ESPAÑOLA

#### COMITE LOCAL DE PAMPLONA

Este Comité hace saber al público que el uso del distintivo de la Asociación, está reservado a los miembros, material y vehículos al servicio de la misma, no pudiendo por tanto ser usado dicho emblema (brazales, banderas, etc.) más que por sus asociados o por las personas que eventualmente utilice para sus servicios, mientras se hallen prestandolos, estando dispuesto a denunciar a las Autoridades a quienes infrinjan este precepto.

Pamplona 1 de Agosto de 1936.—El Presidente accidental, doctor Eugenio Jimeno.

### DISPOSICIONES PARA LAS CORPORACIONES SANITARIAS

Primera. Quedan obligados al uso del brazal distintivo, todos los pertenecientes a Corporaciones Oficiales o Colegios Sanitarios (Médicos, Dentistas, Farmacéuticos, Practicantes y Veterinarios).

Segunda. El distintivo será una cruz amarilla sobre fondo blanco, sellado por la Corporación oficial a que pertenezca y con un letrero en el borde superior, en el que se indique la calidad o profesión.

Tercera. Para los automóviles regirán en los distintivos las mismas normas.

Junta Central Carlista de Guerra.—Por la Delegación de Sanidad.

### NOTA IMPORTANTE

Para conocimiento de los parientes e interesados de cuantos hombres han sido movilizados, la Oficina Navarra de In-

## De la situación en Galicia

### Impresiones de nuestro compañero Sr. Gómez

Después de doce días sin comunicación alguna con él y cuando en la familia y entre nosotros cundía la preocupación, ayer tarde llegó a Pamplona nuestro querido compañero Felipe Gómez, que se hallaba disfrutando sus vacaciones anuales.

Salió de Pamplona hacia Galicia el día 12 del actual, dirigiéndose a Mondariz para pasar allí unos días de reposo. El viaje fué normal por no tenerse por entonces noticia alguna de los acontecimientos que se avecinaban y que no tardaron en estallar. En Mondariz pequeño pueblo gallego muy conocido por sus célebres aguas minero medicinales, estaba el día 18, cuando estalló el primer chispazo.

Algunos de los veraneantes o aguitas que habían acudido al balneario, pocos, muy pocos, ya que las circunstancias anteriores de intranquilidad social eran por completo desfavorables, ante el temor de que las cosas pudieran pasar adelante, aunque ninguna otra razón tenían que su temor, abandonaron aquel lugar y regresaron a los puntos de su procedencia. Las comunicaciones radiadas del Gobierno de Madrid ordenando la huelga general revolucionaria fueron seguidas en aquel pacífico pueblo, aunque con alguna demora, después de cabildos y dudas de los dirigentes. No tardaron en aparecer escopeteros, hombres que por su aspecto daban miedo, y aquel pueblecito encantador, en el que nunca se oyó un grito de perturbación, quedó inundado de inquietudes no por otra cosa que por aquellas órdenes de huelga y por la requisita de escopetas de caza y otras armas que los elementos doctos pudieran tener en su domicilio.

Pronto requisaron también las radios y solo en un hotel, a disposición del Ayuntamiento, se recogían emisiones radiofónicas que no podían ser otras que las de Madrid. Y allí, en estas condiciones, que sufrieron pronta variación al tener conocimiento los dirigentes también cambiaba en contra de ellos, ha pasado nuestro compañero Gómez unos días, hasta poder trasladarse a Vigo, ciudad desde la cual podía orientarse con más facilidad para todo lo que fueran comunicaciones, telegramas, teléfonos y medios de traslado, para comenzar el viaje hacia Pamplona.

Muchas cosas nos ha contado nuestro compañero, de las que por hoy hacemos omisión, con la promesa de que hará un relato extenso en breve. Por hoy, para satisfacer la curiosidad natural de nuestros lectores, nos limitamos a reseñar muy brevemente las impresiones personalmente recogidas sobre la situación del movimiento salvador de la región gallega.

Lo primero que hay que consignar, es que ha realizado el viaje con toda felicidad, en tren, sin interrupción desde Vigo a Pamplona.

Las comunicaciones ferroviarias están restablecidas y no se ha registrado el menor incidente en los trenes, con la sola particularidad de que no circulan todos los convoyes, pero si los suficientes para atender a las necesidades del momento.

Los autobuses funcionan en la mayor parte de las líneas, sin haber sido hostigados en ningún momento por los rebeldes, por que no existen.

El dominio del Ejército fué desde los primeros días absoluto. Puede decirse que no halló serio enemigo. En Vigo, ciudad acaso la más castigada y en la que la situación era más difícil, por la muy escasa guarnición, hubo serias colisiones que se terminaron prontamente. Lo interesante para nuestros lectores es saber que a los dos días de proclamarse el estado de guerra, la vida de Vigo comenzó a normalizarse. El día 23, día en que nuestro compañero Gómez llegó a aquella ciudad, llegaban ya de fuera, con normalidad, las personas de las aldeas que acostumbraban a surtir mercado.

Las provisiones de víveres, que nunca escasearon, eran normales; llegaban las lecherías, los establecimientos todos estaban abiertos, se trabajaba en los Bancos, todos los servicios públicos, incluso tranvías funcionaban con normalidad, sin protección de la fuerza pública. No había otra cosa que llamara la atención que la presencia de la fuerza armada en los puntos estratégicos. Esto es lo que sucedía el día 28 en Vigo, ciudad de Galicia, donde tal vez se notara con más intensidad el movimiento y donde mayor resistencia encontró la fuerza pública, que desde el primer momento obró unánimemente, con el mayor entusiasmo y denuedo cuando las pocas ocasiones lo requerían. En

formación y Socorro instalada en la Diputación, Avenida de Carlos el Noble, hace constar que diariamente comunicará por escrito a las familias cuantos datos les afecten y hayan sido consignados en los partes oficiales que en ella se recibían.

Lo que se hace público por medio de la prensa para que evitando entorpecimientos en el servicio los interesados se abstengan de realizar gestiones innecesarias en la inteligencia de que a los ausentes no les ocurre novedad en su salud mientras no sea notificada a las familias en la forma que se indica.

el resto de Galicia, la situación quedó despejada en favor del Ejército. A las pocas horas del bando de estado de guerra, en Pontevedra no se oyeron más que algunos tiros; en Coruña, donde al igual que en Vigo tenían alguna preponderancia los extremistas de izquierda, hubo, poco que hacer para dejar sometidos a los rebeldes al mando militar; en Orense capital, Falange, Requetés y Ejército, que con la Guardia civil, Asalto y Carabineros, unión absoluta que hubo siempre en toda la región, apenas si se oyó un disparo; y otro tanto ocurrió en Lugo.

Hubo un reducto donde los extremistas se mantuvieron firmes y bien provistos de municiones, armas y explosivos, con intenciones siniestras: era en Tuy; pero las intenciones no pasaron a los hechos: un cerco numeroso, valiente y decidido no sólo frustró los planes destructores y de volar con dinamita y gasolina todo lo existente, sino que sin la menor resistencia se entregaron unos y huyeron los más, dejando tres en la huida su vida. Fuera de esto, cuando anteayer por la mañana regresaba nuestro compañero, no se podía citar más anomalía que la presencia de algunos «pacos» en un pueblecito, que no volvieron a dar más señales de vida, ante la presencia de algunos números de Asalto.

Desde Vigo a Orense, prestaron escolta al tren, lleno de viajeros, solo dos números de la Guardia Civil, sin la menor novedad; en Orense, se unió para escoltar un grupo de requetés; de Monforte a León la escolta la daban grupos de soldados y falangistas que fueron quedándose, al mando de sus respectivos jefes militares, en Astorga y en León; pero no eran propiamente escolta, sino que iban a incorporarse a los regimientos. De León a Venta de Baños, en cuyo trayecto existen algunos pueblos de cuidado, no iba escolta alguna, con la admiración de los falangistas que vigilaban el paso por las estaciones. Y ya en Venta de Baños, a donde llegó el tren a la una de la madrugada, hubo que esperar a las ocho de la mañana para empalmar con el tren que a esa hora viene de Castilla. Y las noticias que traían los viajeros de Castilla coincidían con las que de Galicia se traían, pero satisfactorias en mayor grado. Es decir, que en las dos Castillas, fuera de Madrid, y en el Noroeste de España por lo que se refiere a la región gallega, el triunfo del movimiento salvador es rotundo desde el primer momento.

El entusiasmo no puede ser mayor en estas provincias. Por todas las estaciones, por todas, y cualquier persona hallada en este largo trayecto, sonaban entusiastas vivas a España y Arriba España. Los saludos eran todos con el brazo extendido, las muestras de simpatía a las fuerzas armadas eran unánimes, y la satisfacción y alegría estaban claras en los semblantes. En los ochocientos kilómetros del itinerario recorrido, sólo, matemáticamente sólo, se advirtieron tres saludos con el puño en alto, mejor dicho, un saludo solo, porque los otros dos no eran responsables. Los saludos fueron: uno de un hombre que en compañía de otro, y a distancia del convy, pasaba por una carretera; otro, el de un muchacho de unos doce o catorce años; otro, el tercero y último, el de un niño de unos cinco años, que contestaba de esa forma a los saludos fascistas creyendo que correspondía al entusiasmo general. Estas fueron únicamente las notas discordantes observadas. Lo demás, la animación, la normalidad, el entusiasmo, la cooperación a la obra redentora, no puede ser mayor.

Por otra parte, la autoridad militar procede con la mayor severidad para los casos en que la severidad es necesaria.

En días sucesivos, nuestro compañero dará extensión a las impresiones recogidas en aquella zona. Noroeste, con relato detallado de los hechos llegados a su oído o presenciados.

## El sayal y el arado

Que el patriotismo no está refido con la religiosidad, antes al contrario que son perfectamente compatibles y en nuestra Patria consustanciales, era cosa puesta fuera de duda. Varlos siglos de gestas heroicas y de luchas en defensa del sacrosanto símbolo de nuestra Religión lo atestiguan y lo proclaman de manera fehaciente. Pero por si esto fuera escaso testimonio para los que viven obcecados en nuestro tiempo, vamos a brindarles el ejemplo que les ofrecen unos sencillos frailes los cuales prolongando la historia de nuestra España han hermanado el sayal y el arado, la austeridad y contemplación de la vida monacal con las rudas tareas del campo. No dirán los gentes envenenadas que los frailes son unos holgazanes.

El hecho es que los RR. PP. Franciscanos de Olite aprovechan las horas que les permiten sus deberes monacales para dedicárselas a las faenas de la trilla, ayudando de esta manera tan eficaz y ejemplar a las familias más necesitadas que se ven privadas de los brazos que en alas de su patriotismo han corrido a alistarse en las filas del Frente Nacional.

No hay para qué decir que las fami-



## ¿Quién como Dios?

San Miguel está entre nosotros. El Caudillo que en el Cielo derribó a millares de Angeles al grito sublime de «¿Quién como Dios?», está en Pamplona.

El pueblo pamplonés se ha dado cuenta del poder que Dios concedió a San Miguel en el Cielo y en la tierra, y en masa acude a la Catedral para pedirle su valiosa protección y el triunfo de nuestras armas.

Revive nuestro espíritu ante manifestaciones tan sublimes.

Revive si, nuestro espíritu y ya no aña tiempos pretéritos, porque los presentes le llenan el corazón.

Ya recuerda con gozo aquellas peregrinaciones llenas de fervor de hace 10, 20 y 30 años. Aquellas largas procesiones de la Barranca, de Larraín y de toda Navarra, las vemos con la imaginación, nos parece oír sus cantos, y al verlas ahora surgir de nuevo y desfilar detrás del Angel por las calles de Pamplona, no podemos dejar de decir llenos de gozo.

¿Quién como Dios?

¡Nadie como Dios!

Varios de aquellos cantos de una de las peregrinaciones a San Miguel se han conservado en algunos pueblos como en Sagrado depósito. Parece que aquellos bravos navarros, presentían estos tiempos de guerra y querían preparar a sus hijos para la lucha contra el enemigo.

Dicen así los cantos:

(Con la música del «Corazón Santo»:

Coro

Cantemos todos  
llenos de amor;  
¡Viva el Arcángel  
Batallador!

I

Por El Navarra—contra los moros  
Con brazo fuerte—siempre luchó,  
Y en Zaragoza—con El entrando  
Virgen María—te liberto.

II

Jamás de Cristo—los enemigos  
Estas montañas—dominarán  
Que este Angel Santo—bajo sus plan-

[tas

A todos ellos—aplastará.

III

Y solo Cristo—que es el Rey de reyes  
en estas tierras—ha de reinar,  
que El solo reina—y El solo impera  
y contra Cristo—nadie podrá.

Con la música de: «Oh María! Madre

[dre mía etc.

Coro

De Navarra—los guerreros  
corran todos—a Aralar  
que el Arcángel—más hermoso  
será nuestro—general.

I

Una Cruz—es su bandera  
Cruz que brilla—como el sol  
porque en ella—lleva escrito:  
«navarros, ¿quién como Dios?»

II

Aquella espada—de fuego  
que al demonio—atravesó  
por defender a María  
Jesús se la regaló.

III

San Miguel—es de María  
muy amante—defensor  
y con Ella—quiere a España  
conceder—su protección.

DESPEDIDA

Con la música: «Adiós, Reina del  
Cielo, Madre del Salvador».

CORO

Adiós, Miguel Arcángel  
Ministro General;  
sea siempre tu trono  
la cumbre de Aralar.

I

Escucha de Navarra  
los gritos de dolor;  
jamás pise esta tierra  
hereje ni traidor.

II

Aquí solo queremos  
servir a solo Dios  
y dar por El la vida  
y todo el corazón.

III

Desnuda ya tu acero,  
Miguel libertador,  
y arroja ya de España  
al infernal dragón.

Así educaban nuestros antepasados a sus hijos, así vemos ahora los frutos de aquella educación que nos ha dado esta lección de héroes que es la admiración del mundo entero.

Madres cristianas, os invito a que copéis estos cantos y los enseñéis a cantar a vuestros hijos. Que los niños alaben y rueguen a San Miguel. La súplica en labios inocentes es eficaz, pues dice el Sagrado Libro: «De la boca de los niños sacaste perfecta alabanza».

¡Niños todos de Navarra! Elevad al Señor vuestras manos inocentes. Cantad en vuestras casas, en la escuela, en la iglesia y siempre que tengáis ocasión.

¿Quién como Dios?

¡Nadie como Dios!

San Miguel Arcángel

Oye la oración

del pueblo navarro

que pide perdón.

Has así beneficiadas están henchidas de gratitud hacia los buenos frailes que con su generosidad les ayudan tan eficazmente en las importantísimas tareas de la trilla.

Y en cuanto a los RR. PP. Agustinos de Marella podemos decir otro tanto. Impulsados por el mismo sentimiento patriótico y el propio espíritu de fraternidad y caritativa generosidad, se han ofrecido a las familias menesterosas de aquella villa para ayudarlas en los trabajos de la trilla. Su ofrecimiento, por no ser necesario, no ha sido aceptado; pero ahí queda patente y clavado.

Obras son amores.

## Una nota del coronel Beorlegui

El Coronel Beorlegui, en conferencia telefónica de las 12,45 de hoy, nos transmite desde Oyarzun la siguiente nota:

La Radio San Sebastián, continuando la campaña de falsedades, inexactitudes, noticias tendenciosas y bulos, a que, desde hace días, viene dedicándose, daba ayer la noticia de que en las cercanías de Rentería, un Grupo de Requetés de la columna de mi mando penetró en un Caserío ocupado por una familia compuesta por un matrimonio de ancianos y tres hijos jóvenes varones, pretendiendo que estos últimos se incorporasen a la columna y fusilándolos en el acto ante su negativa; en cuanto a la madre dijo que, como comenzase a llorar por la suerte de sus hijos, recibió una descarga cerrada y añade también que el padre anciano fué apresado e internado en Oyarzun.

Tan tendenciosas información carece en absoluto de todo fundamento. El comportamiento de todos los individuos de esta columna no puede ser más humanitario, hasta el punto de que cuando cayó gravemente herido el comandante de Estado Mayor don Augusto Pérez Garmendia, que dirigía las fuerzas revolucionarias, fué solícitamente atendido por nuestros hombres y, después de morir, evacuado su cadáver a Tafalla, poniéndolo a disposición de su esposa así como las mil ciento veinticinco pesetas y toda la documentación que el herido entregó personalmente al Coronel Beorlegui momentos antes de morir, expresándole al mismo tiempo sus disposiciones de última voluntad, que fueron exactamente cumplidas.

El resto de los heridos de las fuerzas enemigas tanto de la Guardia Civil como de los Carabineros y paisanos, fueron inmediatamente evacuados, con las mismas atenciones que nuestros heridos, al Hospital de Pamplona para su rápida curación.

Asimismo he de hacer constar que las fuerzas a mis órdenes no han fusilado a nadie; aunque la guerra tiene sus exigencias, no entra en mis cálculos que en esta lucha fratricida los desgraciados paguen las culpas de sus dirigentes que les hicieron víctimas de engaños y predicciones criminales y que por no tener corazón ni arrestos para presentarse a combatir se dedican a la cómoda tarea de facilitar informaciones tendenciosas y de procurar la huida a costa de la sangre y del esfuerzo de los que engañaron.

¡Guipuzcoanos!: todos me conocéis, pues entre vosotros me he criado, y no ignora que mi corazón no alienta aficiones bastardas y que solo aspiro a que esta región como la de Navarra contribuya como siempre a contribuir con todo su esfuerzo a la defensa de nuestra Patria.

Por último y para tranquilidad de los familiares de los prisioneros que han caído en nuestro poder, debo decir que a los prisioneros pertenecientes a la Guardia Civil, y al Cuerpo de Carabineros no solo se les ha respetado la vida sino que con su mismo armamento forman parte de esta columna luchando patrióticamente junto a nosotros contra los enemigos de España, que en cuanto a los paisanos todos han sido enviados detenidos a Pamplona.

¡Guipuzcoanos!: no hagáis caso de falsas noticias ni de informaciones tendenciosas facilitadas por los que os quieren mal; yo por mi parte solo os digo que, con todas las fuerzas de mi corazón, estoy esperando el momento de que, terminada la lucha, podamos apretarnos en un abrazo fraternal y recordar nuestra antigua e imperecedera amistad al grito de ¡VIVA ESPAÑA!

El Coronel BEORLEGUI.

### Así es Navarra

## Patriotismo fino

Difícil será la descripción ni literaria ni verbal de las jornadas patrióticas que estos días está viviendo Navarra entera, pero culminando en esta Pamplona escénario de la más hermosa y sincera manifestación patriótica por nuestra España católica y grande.

Así, en estos días de continuo venir de millares de voluntarios de todos los ámbitos de la noble Navarra, hemos podido admirarnos de ese patriotismo que ha hecho dejar lo más vital para nuestros agricultores como es la recolección, de la que depende todo su porvenir.

Y como demostración de que estos bravos navarros labradores no responden al volcán patriótico encendido de forma tan inesperada de una manera ignorante o por cierto contagio, queremos resaltar la magnífica respuesta de uno de los muchos labriegos venidos a las filas de voluntarios. Dijéronle en una tienda:

—¡Y ahora, se les perderá la cosecha!

—No importa—respondió el buen navarro—. Cosechas ya pueden venir otro año: España, no tenemos más que una.

Esta respuesta es algo que evidencia la admirable idea que nuestros queridos y sencillos agricultores, sin grandes dotes históricas y culturales, tienen de la Patria y del sacrificio por la Patria.

Así es como se salvará nuestra querida España.

Y este hermoso rasgo es el más

## Banco de España

### Sucursal de Pamplona

#### Relación de los donativos recibidos en esta sucursal con destino al ejército español

	Ptas. Cs.
Marquesa Vda de Cayo del Rey	5.000
Don Juan Antonio Ansaldó	2.000
Don José M. Gargirén	400
Don Celestino Divasón	100
Don B. A. A.	500
Don Marcial Bronte	500
Don Juan Garaicoechea	50
Don Jesús García Moraleda	200
Don Marino Díaz Santesteban	500
J. A.	250
Don Víctor Salinas	100
Don Angel Goyenechea	100
Doña Simona Arregui Lecea	200
Un amante de la paz	25
Don Pedro R. Lorea Tapia	100
Don Indalecio Yarnoz	100
Don Felipe Irure	500
Don Joaquín Larraya	200
Una Señora	29
Don Julián Larrayoz	75
Don Tomás, Concepción y Federico Veramendi	750
P. A.	100
J. L. Patriota	1.000
Una Sirvienta	25
Don Fermín Bastida	100
Varios vecinos de Ituren	1.136
Varios vecinos de Elgorriaga	62
Excmo. Sr. Conde de Guendulain	25.000
Don Ramón Olaso	1.000
Un Sacerdote	100
Don Pedro Ecay	100
Don Joaquín Soria	500
F. R. Ll.	50
Colegio de Agentes Comerciales de Navarra	500
Don Balbino Artazo del Río, de Miranda de Arga	10
Don Santiago Salas	50
Un amante de la Patria	50
Don Andrés Zubillaga	100
Don Francisco Bertran y Victoria Seminario de Bertrán	150
M. Goñi	500
Don Santos Esparza	50
Don Nicolás Oroz	100
Don Antonio Fuentes	100
Don Alejo Sorbet, Pbro.,	300
Don Jubenal Iribarren	1.000
Doña Juana María Berrio	1.000
Don Martín Garatea	100
Don Angel Lizasoain, Párroco de Ripa,	50
Dan Juan Muguetta, Canónigo de Ciudad Real	100
Don Fermín Iribarren	100
Don Fermín Lasa	25
Una patriota	100
Doña Nicolsa Alfonso, de Arre	2.000
Don Francisco Arrieta, de Zubiri	500
Vda. de Cano y su hija Asunción	100
Don Angel Zabalo	250
Erroz y San Martín	7.000
Empresa Teatro Gayarre	3.000
Don Francisco San Martín	500
Don Angel Salaverri Olagüe	200
Sociedad Seguros Mutuos de Edificios Contra Incendios de Pamplona	5.000
DIARIO DE NAVARRA	5.000
Don Martín Oscoz	1.000
Don Silvestre Belzunegui, Es-lava	500
Doña Apolonia Belauzaran, Viuda de Pereda	25
Don José Joaquín Aguinaga	100
Electra Puente Marin	5.000
Don Florencio Ruiz	50
Don Julián Garriz	1.000
Doña Angela Aya	100
Don Alejandro León	50
José y Honorio Eslava	100
Don Eleuterio Aranguren	100
Don Fermín Ayerra Urdanoz	500
Don Miguel Equiza	25
Don Alberto Esquiroz y familia Izagañdoa	100
Doña Manuela Echepetelagu	500
Don Alejandro García Caldera	50
Don Niceto Leyón	100
Don Martín Artazcoz	25
La Perla Vascongada de Pamplona	1.125
Don Eusebio Sarasa, Profesor del Seminario	100
Dos Párrocos Rurales de Arakil	200
Madres Ursulinas de Jesús	100
Don Pablo Lecumberri Estella	500
Don Miguel Arrizurrieta, Párroco de Echarrí Larraun	100
C. Tirapu	50
Don Ignacio Olaso Barandalla	250
Un Maestro Nacional	25
Caja de Ahorros Municipal, primera entrega	5.000
Don Antonio Olaso	500
Don Sebastián Taberna San Martín	5.000
D. Bernardo Echamendi Erro	5.000
Compañía Navarra de Abonos Químicos, primera vez	20.000
Don Julio García Mina	1.000
Don Rafael Benito	500
Don Leopoldo Garmendia	500
Sarasa y Liquiniano	1.000
Doña Elvira Navascués, Maestra, un día de haber	10
Don Feliciano Goñi Izura y don Justo Goñi Izura, Presbíteros,	1.000
Don Fructuoso Reclusa	50
Don Antonio Corti Samaniego	500
Un Vasco Español	100
Música Arellano y Compañía, S. A.	10.000
Vda. del Veterano Claudio Oliver	50
Marqueses de la Real Defensa	5.000
Un Capataz de Caminos	25
Doña Emiliana Lázaro Alegre	100
Doña Juana Marquina	150
Aos Hermanos	300
Don Félix Artieda	50
Don Daniel Zariquiegui	200
Don Desiderio Helguera Nogales y señora	50
Don Galo Moreno y Lorenzo y Beunza	400
Don José María Izco Azcona de Navarte	200
Don Teodosio Baquedano	500
J. S. Médico de Goizueta	25
Doña María Cruz Ibarrola viuda de Viñas	100
Ochoa Lacar Hermanos	2.000
Un Patriota	25
Don Marino López Echenique	1.000
Una guipuzcoana	50
Don Juan Pérez Legarda y Manuela Goñi	100
V. R.	100
X. Y. Z.	300
Don Francisco y Alejandro Eguino	2.000
Excmo. Ayuntamiento de Galarra	1.000
Don José Manuel Zubizarreta y Emilia Aróstegui	10.000
Don Cornelio Iriarte	150
Don José Velasco	75
Don Ignacio Astiz	100
Don Gil Larraz y familia	100
Familia de Astecho	103
Don Valentín Rota	10/50
Doña Benigna Urrutia	108
Familia de Ernaut	10
Don Florencia Iriarte y familia	6
Doña Gabina Legasa	25
Don Juan Iriarte y familia	30
Don Crescencio Laurens y familia	105
Don Juan Iturri	500
Doña Orosia Pedroarena	100
Doña Isabel Conde	50
Don Pedro Juanpérez	100
Don Antonio Juanpérez	105
Doña Martina Lorea	50
Don Bruno Iturralde	10
Don José Goicoa	13
Don Rodrigo Aróstegui	5
Don Valentín Iriarte	28/25
Don Gregorio Barberena	25
Don Francisco Barberena	100
Don Jorge Fraudin	5
Don Ramón Minondo	205
Don Mariano Iriarte Echeverri y familia	105
Don Francisco Urrutia	50
Don Pedro Urrutia y familia	100
Don Eusebio Iturri	16
Don León Loperena	12
Don Severiano Iriarte y familia	55
Don José Arizcuren y familia	102
Don Francisco Elizondo y familia	200
Doña Leona Iriarte	80
Don Sinfiriano Iriarte	30
Don Valentín Elizondo	100
Don Francisco Pedroarena	7
Doña Agustina Barberena	10
Don Francisco Laurens Orbaiz	22
Doña Juana Iriarte y familia	5
Don Tomás Barberena y familia	130
Don Esteban Elizagaray y familia	27
Don Juan María Orbaiz y familia	10
Don Juan Lerindegui y familia	1/50
Don Joaquín Barberena y familia	52/50
Don Rufino Rota y familia	125
Don Segundo Arriola y familia	10
Doña Valentina Anchorena y familia	10
Don Julián Goñi	1/25
Don Angel Recalde y familia	5
Don José Arriola	10
Don José Barberena y familia	25
Don Florencio Urrutia	2/50
Don Basilio Anso	5
Doña Felisa Villanueva	50
Don Ignacio Juanarena	10
Don Mariano Iriarte Maisterra	25
Don Demetrio Loperena	5
Don Dámaso Iriarte	25
Don Genaro Lerindegui	10
J. S.	50
Don Manuel Maya	10
Doña Francisca Urrutia	12
Don Cipriano Iriarte	15
Don Francisco Laurens	5
Todos los anteriores desde el Excmo Ayuntamiento de Galarra, son vecinos de dicho pueblo.	
Don Florencio Zuazu y señora	50

Total de la recaudación hoy 1 Agosto 158.530/50

Total de la recaudación hasta el día 1 de Agosto de 1936 incluido dicho día seiscientos treinta y dos mil ocho

## En la línea de fuego

### Estampa

Era en el punto de los Miqueletes de la carretera de Betelu a Tolosa, el día de Santiago, que amaneció nublado y triste. Mientras nuestro capellán, un simpático y francote aragonés que se encontraba en el Bailear de Betelu y que voluntariamente se unió a nosotros, improvisaba un altarico con tabloncillos y cajas de madera bajo el patio de entrada a la casa, se hacía el relevo de guardia en los distintos puestos altos en la carretera y el monte. En todos los semblantes se reflejaban las huellas del sueño, del frío y del cansancio, pero a nadie, nadie, se le oía una sola queja.

El alférez de complemento señor Mallo, pequeño como un cañamón y el simpático y gigante de Urreaga que después de haber sido herido continúa en su puesto hecho un jabaño nos ordenan formar y nos indican que va a celebrarse la misa para el que voluntariamente quiera asistir a ella. Nadie sale de las filas; todos, hasta dos detenidos, que por lo visto se han contagiado, oímos firmes el Santo Sacrificio y en completo silencio, interrumpido tan solo por los disparos de fusil y el tableteo de las ametralladoras que suenan a poca distancia, pero que a nadie inmutan lo mas mínimo. Diez y seis recibimos la Sagrada Comunión; los restantes lo habían hecho el día anterior. A instancias del capellán, hincamos de nuevo nuestras rodillas sobre las húmedas y salientes piedras del patio y después de rezar el acto de contrición, nos absolvimos de nuestros pecados y nos anima y fortalece con una patriótica y vibrante arenga. Luego cada uno se dirige a su puesto, fusil al hombro: ¿Quién dijo miedo?

Yo me quedo haciendo guardia en la carretera. Al poco rato aparece un grupo de escopeteros que formando círculo hablan entre ellos cabizbajos y en silencio. Me acerco, y al entablar conversación me dicen en mal castellano que son de los pueblos próximos y que han bajado del monte de hacer guardia toda la noche, algunos desde tres horas de camino con intención de oír misa, pero que no se atreven a pedir permiso al alférez. Lo hago yo en su nombre y en una caminata que va a por mí, me ordena los acompañe a Betelu para luego reintegrarlos a sus puestos.

Oída la misa y cuando ya todos nos disponíamos a partir, uno de ellos, pálido el semblante, completamente desfallecido, se tumba en un banco. ¿Qué, tienes miedo, le pregunto? Miedo, no señor (me dice tamborileo) es que no he comido nada en el día de ayer y esos tampoco. Consulto el caso con el Comandante del puesto de la Guardia Civil quien ordena comamos en la fonda del Bailear.

Nos sentamos a la mesa; y el mismo muchacho que apenas tenía fuerzas para ponerse en pie, se levanta de la silla, se descubre, bendice la mesa y reza un Padrenuestro por España. Una señora que presencia aquel bello cuadro deja escapar una lágrima por sus mejillas. A mí, por qué no decirlo, también se me humedecen los ojos. ¡Bravo! mutes de nuestra montaña.

Esto, señor Azaña, no es literatura, es una hermosa realidad. España no ha dejado de ser católica, ¡Pobres y mercenarios milicianos del Frente Popular! De vuestros labios no salen más que blasfemias y maldiciones; por los nuestros bendiciones y plegarias; por doquiera que vosotros pasáis dejáis señaladas las huellas del incendio, de la desvergüenza y de la infamia y nosotros la nota buena y simpática; en vosotros surge el más completo desorden y en nosotros la más rigurosa disciplina; vosotros no tenéis otra más que la camisa, nosotros toda la sangre de nuestro cuerpo; vosotros vais contra Dios; nosotros con El y por El.

Quien en estas condiciones va a la lucha a nada y a nadie puede temer, ni a la misma muerte. Y por eso tenemos que vencer y venceremos!

¡Por Dios y por España! ¡Arriba España!

E. ARBILLA.

## Colonias escolares

### DISPOSICIONES ACERCA DE LAS TANDAS DE ZUDAIRE Y FUENTE-RRABIA

El Patronato de colonias escolares de la Caja de Ahorros Navarra, ha acordado traer en la fecha correspondiente, que será el día 4, a los niños que han pasado el mes de julio en Zudaire.

El Patronato atendiendo a requerimientos, muy dignos de tenerse en cuenta, de varias familias de niños designados para la próxima tanda, aún sabiendo que nada anormal ocurre en toda la comarca de Zudaire, ha acordado aplazar la fecha del envío a Zudaire de la tercera tanda. Por tanto, tengan presente las familias de los niños designados para esta nueva tanda, que ya se dirá oportunamente cuándo han de enviar a sus hijos para la Colonia.

En cuanto a la Colonia de Fuenterrabía, el Patronato verá la fecha que sea oportuna para traer a los niños que allí veranean, de lo cual se avisará cuando tal oportunidad llegue, a las familias de los niños.

La señora Directora de la Colonia de Fuenterrabía señorita Clara Villanueva dió por Radio San Sebastián un aviso según el cual los niños de la Colonia seguirán sin el menor contratiempo.

cienas cuarenta y tres con ochenta y cinco céntimos. 632.845 pesetas.

Doña Luisa Melendo nos ruega hagamos constar, que ella fué la donante de la cantidad que figura en la relación de 31 de julio y no don Miguel, como por equivocación se indicó en la taquilla del Banco de España.

## Los pueblos

### Estella



Hasta 15 palabras (una sola inserción) Ptas. 1'60  
Id. Id. Id. (dos inserciones) 2'80  
Id. Id. Id. (tres inserciones) 3'30  
Cada día de anuncio 1' por cada palabra más 0'10

# ANUNCIOS POR PALABRAS

Informes en la Administración  
0'50 pesetas

**A LOS ANUNCIANTES**  
ABIENDOSE PUESTO EN  
VIGOR EL IMPUESTO DEL  
TIMBRE PROVINCIAL QUE  
AFECTA A LAS ORDENES  
DE PUBLICIDAD, DEBERÁ  
SATISFACERSE EN ESTA  
ADMINISTRACION POR CADA  
DA ANUNCIO PUBLICADO  
LA CANTIDAD DE DIEZ  
CENTIMOS.

LO MEJOR del Ensanche  
habitación confortable con  
sin tensión, personas mayo-  
res, San Ignacio, 18. (8)

## Autos-Camiones

**RECAUCHUTADOS**  
"VULCAN"  
REPARACIÓN DE  
CAMARAS Y CUBIERTOS  
P. ESTENO  
LPIE P. PAMPLONA

## Alquileres

ARRENDARIAM 15 granja  
explotando condición opción  
compra, necesario buena vi-  
vienda, Informarán Rodri-  
guez, Estava, 13, 3.º Pam-  
plona. (323)

ARRIENDO cuarto con ca-  
ma, derecho cocina, señor  
solo o matrimonio sin hijos,  
Mayor, 10, «EL CATALAN».  
(928)

ALQUILO hermosa sala ex-  
terior derecho cocina calle  
céntrica, Informes G. Jime-  
nez, 4, 3.º derecho; maña-  
nas. (391)

DESEO piso o gabinete con  
derecho cocina matrimonio  
y nene, Ofertas Mayor, 68,  
5.º derecha. (118)

## Compras

SE DESEA cocina economi-  
ca, Ofertas a esta Adminis-  
tración. (839)

## Colocaciones

SE NECESITAN dos oficia-  
les de constructor de carros  
para la madera que sepa  
cumplir con su obligación.  
Dirigirse a Angel Ruiz, en  
Sesma. (131)

SE NECESITA un medio ofi-  
cial de guarnicioneria, In-  
dtil presentarse sin buenas  
referencias, Tomás L. Pex,  
Cabanillas. (198)

SE OFRECE chico 15 años,  
robusto, para cualquier ofi-  
cio, Informes Estafeta, 59,  
tercero. (114)

## Comadronas

MARIA MARTINEZ, Pro-  
fesora en partos, consulta  
habitaciones para embara-  
zadas, Padre Larroca, 6, 2.  
derecha, Teléfono 11.878, Sar-  
Sebastián. (948)

## Enseñanza

DE CORTE y confección en  
toda clase de ropa blanca,  
especialidad en camisas ca-  
ballero, Taconera, 16, 1.º iz-  
quierda, (frente estación Ira-  
ti). (223)

ACADEMIA San Fermín, Es-  
tafeta, 29, 2.º Primera en-  
señanza; Bachillerato; Co-  
mercio; Matemáticas; Orto-  
grafía; empleos, etc. (651)

## Hospedajes

SE DESEAN huéspedes fijos  
espléndidas habitaciones ex-  
teriores, Informes Adminis-  
tración. (418)

NUEVO ENSANCHE deseo  
huéspedes espaciosos habita-  
ción para matrimonio o dos  
amigos todo nuevo. Infor-  
mes Admón. (85)

SE OFRECE habitación con  
dos camas con o sin pensión  
en Carlos III, 11 bis, 4.º  
(48)

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Lleva sesenta y tres años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene a garan-  
tía total y comprobada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona.

### INTERESES QUE ABONA

Libretas ordinarias a la vista 2,50 o/o Imposiciones anuales 3,50 o/o  
Imposiciones semestrales 3,00 o/o Cuentas corrientes 1,25 o/o

OFICINAS CENTRALES: PASEO DE SARASATE, NUM. 5

Agencia: En el mercado del Matadero

## Sirvientas

SE NECESITA muchacha  
para todo sabiendo cocina,  
Indtil presentarse sin buenos  
informes, Razón en Admi-  
nistración. (223)

SE NECESITA mujer de 45  
años para casa de poca fa-  
milia, Razón en esta Adminis-  
tración. (588)

SE OFRECE ama seca para  
niños, Informes Faustina Ar-  
bina, Servicio Doméstico.  
(971)

SE OFRECE mujer para go-  
bierno de casa de persona so-  
la o corta familia, Dirigir-  
se esta Administración por  
carta L. O. (409)

SE NECESITA ama seca in-  
terna buenos informes, Ge-  
neral Moriones, 15, 3.º (538)

Muchas veces el secreto del  
éxito en el anuncio está en  
saber hacerlo. (584)

## Préstamos

CREDITO HISPANO, Socie-  
dad anónima de préstamos e  
hipotecas, facilita capital en  
toda España, con sus presta-  
mos amortizables en hipotecas,  
documento privado y letra  
sobre fincas urbanas, rústicas,  
recibidos de alquiler y  
negocios; interés desde 5 por  
100 anual, con largos plazos  
de devolución; consultas gra-  
tis y absoluta reserva. Cor-  
tes, 474; teléfono 34.931,  
Barcelona. (384)

## Pérdidas

SE DESEA saber el paradero  
de una yegua negra, falta  
hace ocho días, Informes  
Celso Jurio, Artajona. (861)

IMPERDIBLE plateado for-  
ma lazo perdido sábado Nor-  
te a Pamplona, Gratificaré  
entregando esta Administra-  
ción. (884)

## Ventas

INTERIORES capallero, se-  
ñora, niños, completo surti-  
do calidades confianza, pre-  
cios baratísimos, ANTONIO  
MENDIZABAL, Mayor, 23.  
(141)

LA CASA que más barato  
vende géneros blancos de  
confianza, géneros de punto  
juegos de cama, faldones pa-  
ra cristianar, camiseta pa-  
ra caballero, etc., etc., es la  
CASA UNZU, MERCADE-  
RES, 3. (146)

CAMISAS caballero, esplén-  
dido surtido, últimas nove-  
dades temporada, sección  
medida, cortador especiali-  
zado, ANTONIO MENDIZA-  
BAL, Mayor, 23. (123)

INOVIOS! Por el nuevo ho-  
gar encontrareis batería de  
cocina, vajilla de mesa, cris-  
tallería, cubiertos, cuchille-  
ría, todo género de confian-  
za en «LA ALEMANA», Ma-  
yor, 37. (454)

SE VENDE yerba para 600  
cabezas con espiga y agua  
para dos meses, Entenderse  
con Andrés Salinas, en Lea-  
che. (355)

MANTAS lana, géneros blan-  
cos sábanas todas clases me-  
dias, calcetines, precios ba-  
ratísimos, ANTONIO MEN-  
DIZABAL, Mayor, 23. (237)

LIQUIDACION de platos des-  
de 2,50 docena, Copas, vasos  
y cubiertos, Casa ARTOLA,  
frente Estación Autobuses.  
(256)

CEMENTO «Cangrejo», Par-  
tida 20 sacos 5,50 pesetas  
saco, envase tela abono  
0,75 devolución, Casa Bera-  
sain, Rochapea. (98)

COLCHONES DE BORRA-  
da 12 pesetas, Colchone-  
ría Larreta, Mayor, 72, 74.  
(309)

PRECIOSO surtido de rega-  
los modernos para todas las  
ocasiones a precios económi-  
cos en «La Alemana», Ma-  
yor, 37. (165)

SE VENDEN motores de ga-  
solina Garaje Etayo, Estella.  
(340)

El anuncio da fuerza a los  
periódicos; los periódicos  
dan noticias a los lectores  
y los lectores dan gana-  
ncias a los anunciantes.

## Venta de ganados

VENDO 180 corderos cas-  
trados muy superiores para  
pique, Para informes Eusa-  
sio Ochoa, Viana (Navarra).  
(593)

VENDO ternera superior de  
cuatro días, Fuente del Hie-  
rro, vaquería Vidaurreta.  
(23)

SE VENDE ternero de 10  
días, frente a la Fábrica de  
Cordovilla. (609)

TERNEROS y terneras des-  
de cinco a veinte días de  
tiempo vende a precios ra-  
zonables Pedro Irujo, en  
Munguindeta (Araquil).  
(375)

VENDO ternero recién naci-  
do y 10 gorrines 10 meses,  
detrás Hospital de Bara-  
nain, Joaquín Larraya.  
(820)

SE VENDE perro raza Set-  
ter, Informes Salvador Ama-  
trian, Subiza de Galar.  
(495)

SE VENDEN 15 ovejas gor-  
das para pique en Loza (An-  
soain), Informes Francisco  
San Martín. (335)

YEGUA seis años acostun-  
brada cohe toda prueba se  
vende, Informes Carlos Eli-  
zalde, en Egüés. (737)

VENDO varias cerdas pre-  
ñadas, con cerdo semental,  
de ocho meses, raza Ingles-  
a, Dirigirse Niceto Viscar-  
ret, Arre. (830)

SE VENDE un hermoso ter-  
nero recién nacido, Angela  
Yoldi, Tajonar. (362)

Los diarios de acreditada  
importancia y mucha tirada  
constituyen la mejor guía  
del anuncio.

## ANUNCIOS OFICIALES

**EL CONCEJO**  
de Villanueva de Araquil ha acor-  
dado en sesión extraordinaria suspen-  
der las fiestas cívicas que se celebran  
el día 8 de Septiembre en atención a los  
acontecimientos que redundan en la  
España entera, y remitir a la suscrip-  
ción abierta en Pamplona, por la sal-  
vación de España, la cantidad presu-  
puesta para las referidas fiestas.  
Villanueva 31 de Julio de 1936.—El  
Alcalde, Miguel Huarte.

**CONCEJO DE ASIAIN**  
Este Concejo ha acordado suspen-  
der las fiestas que anualmente se ce-  
lebraban el día 15 de Agosto, por este  
año, en atención a las circunstancias  
actuales.  
Asiain 30 de Julio de 1936.—El Al-  
calde, Nicanor Beramendi.

**ZABALZA DE ECHAURI**  
Este Concejo ha acordado suprimir  
por este año las fiestas cívicas que  
venían celebrándose el día 15 del ac-  
tual mes de Agosto.  
Zabalza 1 de Agosto de 1936.—El  
Alcalde, José M. Izcue.

**GARZARON**  
**SUPRESION DE FIESTAS**  
Este Concejo en su última sesión  
acordó, en vista de las circunstan-  
cias actuales, suprimir este año las  
fiestas cívicas, que acostumbra cele-  
brar el 15 de Agosto, festividad de la  
Asunción de Nuestra Señora.  
Lo que se hace público para su co-  
nocimiento.  
Garzaron 28 de Julio de 1936.—El  
Alcalde, Pedro Orrio.

**IGOA**  
**SUPRESION DE FIESTAS**  
Este Concejo en su última sesión  
acordó, en vista de las circunstan-  
cias actuales, suprimir por este año  
las fiestas cívicas, que se celebran en  
este pueblo el 8 de Septiembre, festi-  
vidad de Nuestra Señora.  
Lo que se hace saber para cono-  
cimiento del público.  
Igoa 28 de Julio de 1936.—El Alca-  
de, Pedro Orrio.

**SUSPENSION DE FIESTAS**  
**EN ECHALECU**  
En atención a las tristes circuns-  
tancias por las que atravesamos, este  
Concejo ha acordado suspender por  
este año las fiestas patronales.  
Echalecu (Valle de Imoz), 30 de Ju-  
lio de 1936.—El Alcalde, Joaquín Er-  
viti.

## ANUNCIOS PARTICULARES

**S. ALBISU**  
**OCULISTA**  
Calle de D. Juan de Labrit, 1.  
Terminación de la Estafeta)  
Consultas desde las nueve.

**G. Murguía**  
Corazón y pulmones  
Rayos X—Ultravioletas  
San Ignacio, 16-1.º T. 1047

**José María Reparaz**  
Enfermedades del pecho.  
Rayos X.  
Jefe del pabellón de tubercu-  
losos del Hospital provincial.  
Nueva, 26 y 28.

USTED CONSEGUIRÁ TOMAR UN BUEN CAFÉ  
PIDIENDO EL DE ESTA MARCA

**CAFES**  
**EL DROMEDARIO**  
**SANTANDER**

**J. GORTARI**  
Enfermedades de la piel y ve-  
néreas.  
Médico por oposición del Dis-  
pensario antivenéreo  
ESTAFETA, 47, SEGUNDO

**J. Mouzo Vázquez**  
Medicina Interna  
Enfermedades del Pecho Rayos X  
Avenida de Zaragoza, 1 Tel. 1342

**FERMIN GORTARI**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDO  
ZAPATERIA, 52, 2.º

**SEVERINO DE ANDRES**  
**OCULISTA**  
De 11 a 1 y de 4 a 6  
**CARLOS III, 9-1.º**

**Pikmentine**  
(Marca registrada número 22.715)  
Tinte instantánea para el cabello  
TODOS LOS COLORES  
Duración, naturalidad, inofensivo  
Venta en Droguerías y Farmacias

**Mármoles del Norte**  
Realiza toda clase de trabajos en  
mármol y Cementerio.  
Descalzor, 51. Teléfono 1562.

**M. HUDER** (especialista)  
Partos y ginecología.  
Alfonso 9. Teléfono 1781

**Dr. F. de ARRATIA**  
NARIZ, GARGANTA, OIDOS  
De los Institutos Rubio e His-  
pano-Americano  
Exayudante del Dr. Tapia.  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6.  
García Castañón 3-1.º Tel. 2236

Señor: Pruebas son amores.  
Hachas marca Jerviti, Villava!  
sólo imitarle pueden.  
Arreglo campana averiada;  
economía probada, éxito in-  
discutible. Talleres Villava, Na-  
varra.

**Bombas**  
**Siemens**  
para  
riscos,  
usos  
industriales  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
Semiens Industrial Eléctrica S. A.  
Alameda de Urquijo, 3.  
Teléfono 12036.—BILBAO

**Fumadores!**  
PROBÁ EL PAPEL DE FUMAR  
FHUC SIETE SEIS  
Y DEJAREIS LAS MARCAS  
EXTRANJERAS

**PAPEL DE FUMAR**  
MAXIMA CALIDAD  
FHUC  
SIETE 9 SEIS  
FUEGO MO. CENIZA

Estuche cuadrado ... 10 cts.  
" largo ... 15 "  
Librito doblado ... 15 "  
Bloc 500 hojas con escudo 90 "

**JAVIER HUDER**  
Riñón, Próstata, Vías urinarias  
Rayos X.  
Consulta de 10 a 2 y de 3 a 7.  
Leire, 10-1.º Teléfono 1517

**Doctora Ariz Elcarte**  
Médico Puericultor Titulado.  
Médico del Consitorio Muni-  
cipal de Niños  
Medicina Infantil y Señoras.  
P. Caballero, 4. Tel. 1215

**CANAS**  
AGUA DE COLONIA  
HIGIENICA  
LA CARMELA  
ELABORACION ESPECIAL  
LOPEZ CARO  
**INVENTO MARAVILLOSO**  
para volver los cabellos blan-  
cos a su color natural a los  
quince días de darse una  
fricción diaria. Se aplica con  
la mano. No mancha la piel  
ni la ropa. Puede lavarse  
la cabeza y hacerse la perma-  
nente. Evita la caída del pelo.  
REGISTRADA EN SANIDAD  
De venta en España, Por-  
tugal y América.  
**LABORATORIO**  
**CASPE 32**  
**BARCELONA**

**Almorranas-Varices-Ulceras**  
Cura radical, sin operación, ni dolor  
Procedimiento español, propio y único  
sin anestesia.

**DR. JAIME LEDESMA**  
Especialistadel Hospital de la Cruz Ro-  
ja, en enfermedades de la piel y venéreo.  
Alfonso I, 16. Consulta 11-1. Zaragoza

**¡¡CANADEROS!!**  
Los años malos son  
mejores usando solo  
productos buenos.  
Contra BAZO, CAR-  
BUNCO y demás in-  
fecciones.  
**Sal Martínez**  
ANTONIO M. PESCADOR, Almonacid de la  
Sierra (Zaragoza)

**Dr. Luis Cordero**  
Especialista en Pulmón y Co-  
razón. Médico del Dispensario  
Antituberculoso de San Sebas-  
tián. Ayudante particular del  
Doctor Emiliano Elizaguirre.  
Miracruz, 28 A, San Sebastián.  
Consulta 10 a 1. Tel. 12848.

**M. Roncal**  
Enfermedades nerviosas, mentales  
**MEDICINA GENERAL**  
(Reuma, obesidad diabetes)  
Consulta 11 a 1 y 4 a 7  
Mayor 79 3.º

**Academia Huarte Hermanos**  
**CALLE MAYOR.—PAMPLONA**  
Se dan lecciones preparatorias  
para oposiciones de Banca.  
Enseñanza de Contabilidad tan-  
cario y cálculo mercantil.  
Informes en dicha Academia.

**Trabajadores de la madera**  
Las hachas preferidas por los  
leñadores en los montes de Eu-  
gui y el Irati ofrece su fabri-  
cante en inmejorables condi-  
ciones de precio y garantía.  
Descuento a revendedores.  
MAURICIO IRIBARREN  
ELIZONDO

**SARNA**  
(Roña)  
Se curan cómodamente en diez  
minutos, sin baño, con  
**SULFURETO CA LERO**  
De venta en Farmacias y Centros

**LINEA BRASIL-PLATA**  
5 agosto de Vigo  
**LIPARI**  
6 Julio de Vigo  
**GROIX**  
20 Julio de Buredos.  
**EUBIA**

**LINEA HAVRE-NEW YORK**  
Salidas todos los miércoles  
**CRUCEROS TURISMO**  
**AIR FRANCE**  
Red aérea mundial  
AGENTES: FELIS IGLESIAS  
HIJOS, S. L.  
Ribera 1. Bilbao. Tel. 43.258.  
Pamplona: Aldaba. Mayor. 33.

**F JADRAQUE**  
DENTOLÓGICO. RAYOS X  
Pasen Sarasate 6 y 8. Tel. 140

**LABORATORIO MEDICO**  
**A. Oroz (Análisis)**  
Ansoleaga, 39, 1.º derecha  
Teléfono 1405

**M. Deán Guelbenzi**  
**Oculista**  
del Instituto Rubio y Oftalmi-  
co TUDELA (NAVARRA)

**Segundo Arpide**  
**ODONTOLOGO**  
Mercaderes, 9-2.º Teléfonos  
números 2906 y 2905

**Félix J. Zorrilla**  
Químico y Farmacéutico del  
Hospital  
Laboratorio de Análisis  
Mayor 110 Teléfono. 1712

**Luis M. de Ubago**  
DENTISTA DE LA  
CASA MISERICORDIA  
**MAYOR, 72-74**

**C. Irizar**  
Director del Dispensario de  
Higiene Infantil.  
Puericultura. Enfermedades de  
niños. Consulta de 12 a 2.  
Carlos III, 3 bis. Tel. 2643

**Benjamín Goñi**  
**ODONTOLOGO**  
Se ha trasladado provisiona-  
lmente a Estafeta 49-51 1.º izqda.

**ENERO 1 1936**  
**ENERO 1 1937**

**PANERIAS "EL MURCIANO"**  
MAXIMA GARANTIA  
TEJERIA, 10-15  
PAMPLONA  
**ENERO 1 1936**  
**ENERO 1 1946**